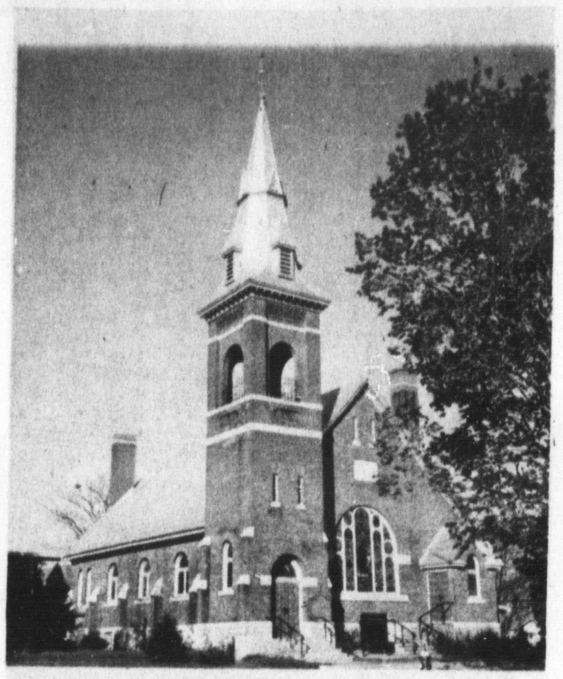
1103

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC,
1700, RUE SAINT - DENIS,
MONTREAL 129, QUE. 70 71

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
REÇU LE
12 JUIN 1972
DU QUEBEC



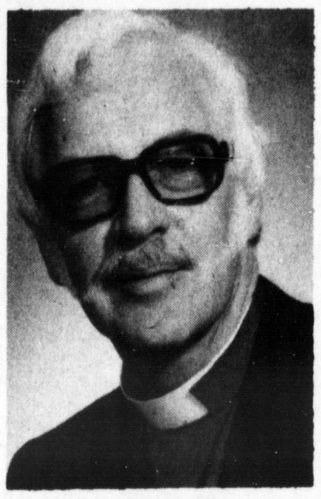
THE EQUITY

No. 23, 90th Year | Shawville Quebec, Wednesday June 7th, 1972 | per copy 15c

138th Anniversary

On Sunday, June 11, the Shawville United Church will welcome as guest preacher the Rev C. Daniel Matheson of the Westboro United Church Ottawa on the occasion of the 138th Anniversary of the Shawville United Church. The choir, under the direction of Mr Clifford Force with Mrs C. Edgar Hodgins at the organ will render special anniversary music during the eleven o'clock worship service and the eight o'clock evening service. At the morning service the new church organ will be dedicated and the choir will appear in their new gowns. Following the service there will be a smorgasbord dinner in the church hall.

Photo by Mrs Emard.



Rev Dr C. Daniel Matheson, Guest Preacher at the Shawville United Church Anniversary services on Sunday, June 11th.

There will, of course, be those who claim the Shawville United Church cannot be 138 years old since it was less than fifty years ago, in 1925, that the United Church in Canada was formed and the Shawville Methodist Church became the Shawville United Church. But the anniversary is a commemoration of the inauguration of the Clarendon Mission, which had been a circuit of the Bonnechere Mission including Clarendon, Bristol, Pakenham, Fitzroy, McNab and Horton.

In 1828, it is reported, visits were made here to a society of Methodists of about 40 although the roads were so bad it was impossible to use a horse except in winter. It was in 1834 that Rev James Burney took over the Clarendon Mission which eventually became the present Shawville United Church.

Original location of services was probably a log building in Lennie Workman field and later a church was built at the upper end of town in the present cemetery across from St. Paul's Anglican Church. Work started on the present site in 1890 and that church was burned down by a town fire in 1906 and rebuilt the following year. As an integral part of the community, the anniversary of Shawville United Church is an annual event of wide interest.

Meeting of welfare recipients to be held next Wednesday

A second information meeting about the welfare program will be held in the Dr S.E. McDowell School on Wednesday, June 14th to begin at eight o'clock sharp.

This time the meeting is for recipients of welfare and once more the Lions Club will provide donuts and coffee for all who attend.

Officials of the Welfare office in Aylmer will be present as well as the field men of the surrounding district. It is hoped at this meeting that many confusing situations will be clarified. Questions and answers will be the main business, with a brief explanation of the new welfare act and time for the airing of any beefs which anyone might like to air.

Having met previously with the employers and professional people of the area, the welfare officers now have heard their view of various local problems.

The views of the welfare recipient is equally important in arriving at solutions. This is one purpose of the meeting next Wednesday night.

Anyone who is receiving social assistance of any sort is eligible to attend this special meeting and all recipients are most urgently requested to attend. When a similar meeting was held in Fort Coulonge earlier this year there were over a hundred people in attendance.

Police news

The police story this week started last Wednesday when they were called to help find a runaway boy from a Bristol farm. The boy was found in Shawville. The Quebec Police also found the young girl listed as lost last week. She was found in Otter Lake.

On Thursday there was a collision in Wyman on Highway 8 between Daniel Turgeon of Gatineau who was injured and Mrs Helen Martineau of Quyon who was not injured. No charges were laid after the accident was investigated.

On Friday there were charges of impaired driving in Quyon laid against Harry Cooney of Ottawa.

On Saturday they investigated a fight at Poisson's Hotel, in Campbell's Bay.

On Sunday the Quebec Police were engaged in rerouting traffic destined for Pembroke around by Portage du Fort on account of a collapse of the higway in Ontario.

Also on Sunday the Police investigated a head on collision on the Fifth Line of Clarendon near Shawville involving the Lennon Thomases and Carl Beck. No charges were laid.

Thefts in Beechgrove, Thorne Lake and Rapides des Joachims were investigated during the week and the Police are carrying out spot checks and road blocks to ensure that all drivers have their licenses and that the safety features on their car are in operating condition.

Speeders, drinking drivers and people not observing the laws regarding dimming of lights and signaling are being warned, and in some cases charged with offenses against the traffic laws.



Junior Orangemen walk

Bonnie Smith, four years old carried by her sister Betty. Photo by Eva Andai

SEE PICTURE STORY ON PAGE TWO

Ted Christie named first president of Shawville Tennis Club

Monday night, at a public meeting in the home of Mr and Mrs Wm Brandum, the Shawville Tennis Club was inaugurated

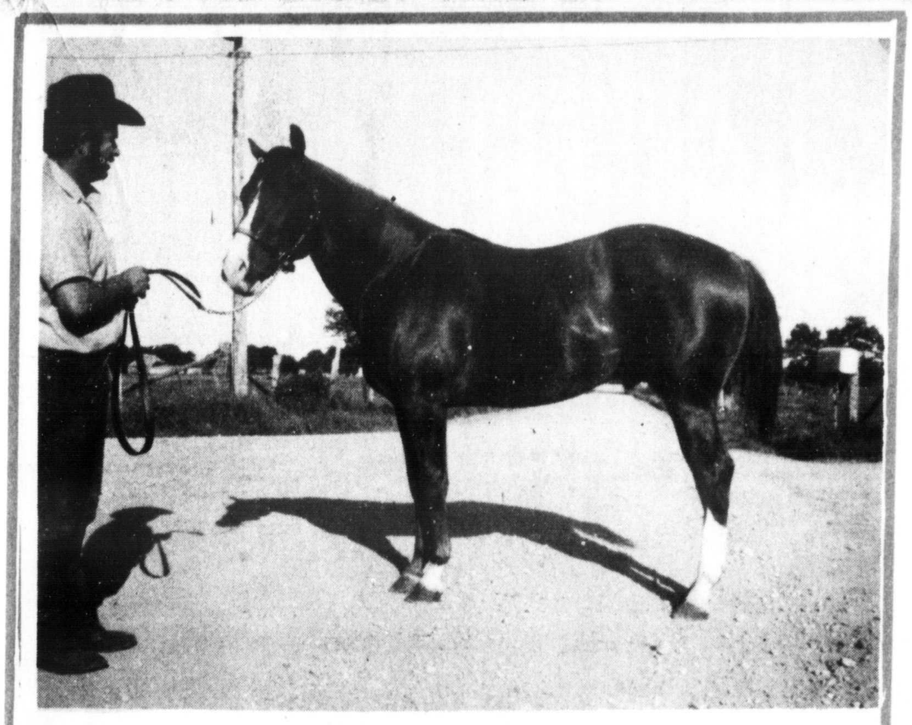
The excellent turnout at this organizational meeting would indicate a sufficient interest in tennis locally to warrant the establishment here of two courts.

A site has been chosen and a construction committee chairman named. The courts will be placed near to the High School whose staff is making plans to include tennis in the Physical Education program there.

Co-operation from the Ottawa Valley School Board, the Municipality of Shawville, the Recreation Association and the Provincial Government are anticipated and a large donation from The Hilton Mines has been announced as well. The details of these and other possible sources of assistance will be made public as they materialize.

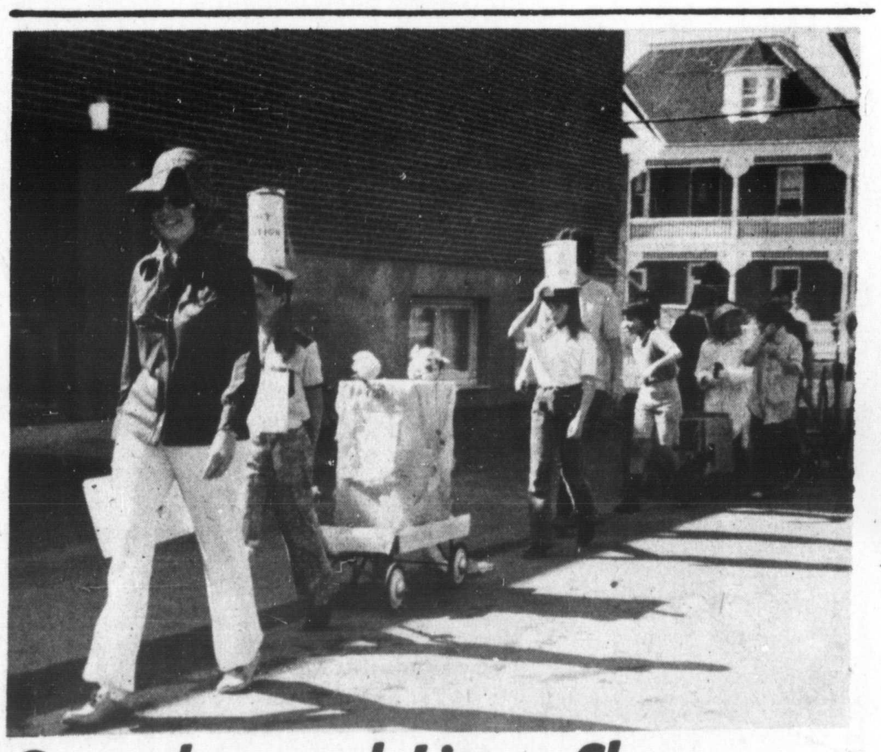
If all goes well the club hopes to be playing tennis before the snow flies in 1972, possibly as early as August or September. At any rate they definitely intend to be in operation during Shawville's Centennial Year, 1973.

An executive was named, headed up by Ted Christie as Chairman and including John Petty, Vice Chairman, Gordon Pehleman as Treasurer, Mrs Wilfred Tipping as Secretary, Mrs Wallace Hodgins as Publicity Secretary, Mrs Milton Harnell as Entertainment Chairman, Susan Brandum and Gordon Strutt as Junior Directors and Don Crawford in charge of construction. Other charter members present were Wilf Tipping, Mrs John Petty, Ernst Stranacher, Sean Haldane, Mrs David Dickson, Brenda Strutt, Maydon Dods and the hosts, Mr and Mrs Bill Brandum.



Grand Champion all - breeds

Triangle Poco Bar is the new Quarter Horse Stallion at the Diamond T Ranch, Shawville and has already brought new honors to his owners, Phil and Sally Thompson. At the Richmond Show last week this horse was best two year old stallion and also went on to become Grand Champion Stallion of all breeds which included Arabian, Appaloosas, Paints and Quarter Horses. Other winners from the Diamond T Ranch were a three year old mare Panabar 69 who came first in her class as well, and 12 year old Valerie Thompson rode to a second place in a mostly adult command class of 36, including some professional riders. Her brother Gary Thompson placed fifth in this class, also second with his gelding "Yankee" in the aged gelding class. There were about 300 horses in the show. Showing from Shawville besides the Thompson family were Don Dods whose mare placed fourth in a reining class, ridden by Philip Thompson, and the Horne family. Larry Horne's five year old gelding Strange Command placed third in the very large aged gelding class and Margie Horne placed well in the eliminations, in the Youth Pleasure Class. The all-breed Grand Champion, Triangle Poco Bar, has been nicknamed "Sport" and has already been started on a breeding program with some of the area's finest Quarter Horse mares. The owner, Phil Thompson, has been invited to give a demonstration of "cutting" at the Maniwaki Horse Show this weekend. " Cutting" (in case anyone wondered) is the art of handling a herd of cattle from the saddle of a well trained Western Horse.



Second annual Litter Chase

Mrs Macintosh leads the Brownies in the Litter Chase Parade.
Photo by Eva Andai SEE PICTURE STORY ON PAGE TWO

Shawville will host table tennis "camp"

From June 26 to July 9 it will be Table Tennis Time in Shawville with thirty of Canada's top ping-pong artists in town holding their special summer training camp.

Facilities have been made available for them at the Pontiac Protestant High School where the Canadian National Table Tennis Association will set up about ten regulation tournament tables and play serious table tennis around the clock.

During the days of the "camp" the champions from all provinces will undergo special training by their coaches and the best instructors in the country, under the chairmanship of Mr M.J. Bobet who is the President of the Association.

During the evenings, Monday to Friday from 7 pm to 9:30 pm the experts will make themselves available to local youths who wish to take advantage of free instruction Anyone interested should contact Mr Frank Andai, who is the local contact for this two week event. They are interested in developing ping-pong expertise among youngsters up to about 16 years of ago and particularly invite girls to take part.

There will be about sixty champions from across Canada here during the session and spectators will be encouraged at all sessions. In addition to the Canadian National Table Tennis Junior Team of 15, and the Quebec Junior Team of 30, there will be an in-service course for instructors and officials who will obtain competence cards by successful completion of the course during the two weeks.

Elections next Monday

The 2,452 members of the new school boards set up by Law 27 of 1971 (Quebec) will be elected on June 12. Some 2,725,000 names appear on the voting lists.

The Department of Education points out that the only requirements for having the right to vote are the following:
-to be a Canadian citizen of full age;
-to be affected by no legal incapacity;
-to be domiciled in the school municipality or be a property owner entered as such on the valuation roll of that municipality.

All one has to do is go to the polling station and give his or her name, occupation and address to the duputy returning officer. After checking with the list, the deputy returning officer will explain the voting procedure.

However, in order to avoid errors and delays, it is recommended to ascertain from the secretary-treasurer of your school board whether your name does appear on the electoral list, and to enquire as to which is your polling station. Since a maximum number has been set of 350 voters per polling station, there may be more than one station in your ward of the school municipality.

This is the first general election of school commissioners by universal suffrage. There can be no better occasion for participating in the school system's new start. Your school commissioners will be the ones You have elected.

School board nominations

To begin with the Quyon catholic electors, they nominated Basil Murphy and Julien Fortin to sit on the Aylmer School Board and the winner of that seat will be determined after the voting on Monday, June 12th.

Others nominated to the Aylmer Board were as follows. Where more than one was nominated there will be an election.

Ward 1: Rene Prefontaine.
Ward 2: Charles Boivin and Mrs Claire Collins.
Ward 3: Maurice Duford and James Graham.
Ward 4: Jean Cyr and Jean Belcorde.
Ward 5: Mrs Louise Slattery.
Ward 6: Maurice Corriveau and Philippe LeQuellec
Ward 7: Major L.D. Richards and Jean-Guy LeGuerrier.
Ward 8: Aldoria Goderre.
Ward 9: Claude Couture.
Ward 10: Robert Labelle and G.G. Shea.
Ward 11: Mrs Reine Lebel Raymond and Denis Boucher.
Ward 12: Elie Perrault.
Ward 13: Julien Fortin and Basil Murphy.

For the Shawville School Board there may be elections in wards 3, 6, 7, 8

The nominations were as follows, with elections to take place where more than one was nominated:
Ward 1: Lorne Routliffe.
Ward 2: Basil Quaile.
Ward 3: Alvin Brown and Art Carson.
Ward 4: Grant Eades
Ward 5: Raymond Rowat
Ward 6: Dr Wallace Hodgins and Versil Smith.
Ward 7: Mahlon Hayes and Dean Young.
Ward 8: Walter Kilgour and George Pirie.
Ward 9: Ronnie McKechnie. (Mrs Barbara Steel and Mrs Keith Mohr, nominated but retired.)

For the Pontiac School Board there were eight acclamations and there will be three elections. Nominations were as follows:
Ward 1: Clifford Spottswood
Ward 2: Raymond Hynes
Ward 3: Jean Vaillancourt
Ward 4: Roy Herrault
Ward 5: Rolland Valliere
Ward 6: Jerome H. Amyotte and Mrs Lucienne Roy
Ward 7: Joseph Doyle and Loyola Philion
Ward 8: Cletus Ferigan and Cecil Vibert
Ward 9: Raymond Johnston
Ward 10: Marcel Pigeault
Ward 11: Brian Stanton

THE EQUITY

"Founded in 1883"

Published Weekly at PONTIAC PRINTSHOP, Shawville, Quebec

All Subscriptions are payable in advance

Pontiac and Gatineau Counties		**Elsewhere in Canada**	
12 month subscription	$4.00	Yearly subscriptions	$5.00
6 month subscription	$2.50	**Outside Canada**	
3 month subscription	$1.50	Yearly subscriptions	$6.00

Publishers & Editors - David and Rosaleen Dickson

Second Class Mail Registration Number — 0649
Legal Deposit in the Quebec National Library

BILL 65

Starting July 1, 1973, all health and social services in Quebec will be under new management. According to Bill 65 new councils of administration are to be set up. There will be one council of administration in the Outaouais area which includes Pontiac County as well as Hull, Gatineau, Papineau and Labelle.

Each board will consist of 21 members, four elected by the mayors of the municipalities ,two appointed by the government (after consultation with the most representative socio - economic groups of the region), two will be appointed by the universities in the region (that would be the University of Quebec branch in Hull), one appointed by the general and vocational colleges (the CEGEP in Hull), three by the local community service centres of which there is one in Campbell's Bay, three by the hospital centres of which Pontiac Community Hospital can be presumed to be one, three by the social service centres (Welfare), and three by 'reception centres' which we take to be health clinics. If these are not appointed or elected the government will appoint members.

This board is to be set up by October 1, 1972 and will be concerned with every public or private health or social service establishment in the area under a new set of regulations.

If a numbr of responsible citizens in Pontiac would make themselves familiar with Bill 65 now, we would all benefit later.



Mrs D. Proulx of Ottawa registering herself and her three children for the walk. Beside Mrs Proulx is Vincent Mayhew, Diana Rebertz, Mrs Hoopfer and Sandra Rutledge, president of J.O.A. 508 Keystone Lodge. Photo by Eva Andai



Tara Rebertz and Mrs M. Rebertz preparing for the walk. Photo by Eva Andai.

Junior Orangemen walk for charity

On Saturday, June 3 the Junior Orange Association of Charteris held a walk from the fairgrounds in Shawville to the L.O.L. hall in Charteris.

The walkers were lead off by Mrs Harold Smith and Mrs Eger Riebertz who are Assistant Guardians. Mrs Edna Greer and little Shelley Mayhew will receive prizes for being the youngest and the youngest at heart in the walk.

The walkers proceeded in orderly fashion down Main Street from the fairgrounds to W.A. Hodgins Store and then on to the Pickanock Road where they were safely supervised along the highway by Mr and Mrs Dalton Rebiertz, Mrs Eileen Smith and their Guardian Mrs Gladys Hoopfer.

Lunch and refreshments were waiting for them at the hall, courtesy of Mrs Eileen Smith and Mrs Jane Ann Yach.

The children are trying to raise funds for a visit to the Protestant Children's Home in Rosemere where they will see how children less fortunate than they are taken care of by donations from children such as themselves.

We wish to thank everyone who sponsored the children.

The people who made Pentecostal homecoming a success

From cottage prayer meetings in 1918, the Bethel Pentecostal Church in Shawville has come a long way. First meetings were in Bristol Ridge homes, then Knox Hall, about a mile east of town and also the Orange Hall was used as well as homes of members.

In 1951 a white church was built on Center Street which was then known as the Picanoc Road, and the present new building is on the same site. And this year, on that site, the congregation held its first Homecoming Weekend.

So successful was this event that it is hoped to become an annual affair. Devotions, worship services, musical programs, feasts and evangelistic rallies were all part of the big weekend in May with an emphasis on youth activities.

Local talent and former talent were features of the three days, with testimonies and gospel music throughout but the most significant part of the whole weekend was the numbers of past members of the congregation who took part.

It was a true " Homecoming" for the following:
Rev & Mrs Don Felmate
Mr & Mrs Melvin Harris
Miss Heather McNaughton
Mr & Mrs Reuben Reaney
Mr & Mrs Harry Douglas
Mrs Sam Allyson
Mr and Mrs Donald Dahms
Mr Roy Beattie & Dorothy
Miss Eileen Armstrong
Miss Jean Bond
Dr & Mrs Bruce Johnston
Mr and Mrs Howard Moyer and family.
Mrs Lester Polehoykie
Miss Nancy Scheel
Rev & Mrs B.K. Liira &girl
Miss Joan Telford
Rev & Mrs V.O'Brien and family
Mr & Mrs Terry Ward
Mr & Mrs George Rooney and baby
Mrs Rachel Reid
Mrs Betty Honsinger
Mr & Mrs John E. Dagg
Mrs Ellen Latimer
Mrs Walter Ebert
Mrs Bill Lavender
Mrs Dale Van Patten & baby
Mr and Mrs Keith Bender
Mr & Mrs Emmerson Rooney & baby
Mr & Mrs Jacque Chartrand
Mr & Mrs Clifford Burke and family
Mr & Mrs Lorne Strutt
Mrs Lillian Strutt
Mrs G.I. Reid
Miss Nancy Thompson
Mr & Mrs Cliff Tubman and baby
Mr and Mrs Tom Tubman
Mr & Mrs Martin McCabe and family
Mrs Don Burden
Mr & Mrs Elmer Telford
Mr & Mrs Harold Price
Mr & Mrs Mickey Strutt and girls
Mrs Lorna Devine, Barton and Daina
Mr William Kinch
Mr & Mrs Don Robinson and Warren
Mr & Mrs John Stephens
Mr David Gingrich
Mrs Donald Bainard
Miss Diane Telford
Mr & Mrs Basil Cotman and girls
Mr & Mrs John Kelly
Mrs Elwood Sharpe
Mr Osborne Smith
Mr & Mrs Marshall Dagg and family
and Rev Ron Ellis and the Homecoming Committee were pleased to greet them and invite them all to return in 1973.



Marion , Vincent, Sally Mayhew giving advices to their sister three years old Shelley, who was the youngest participant. Behind Shelley (right) Betty Campbell. Photo by Eva Andai



Litter Chasers Sally Ann Morley and Nancy Wilson get instructions from Brent Belsher. Photo by Eva Andai.

Second annual Litter Chase

The second annual Litter Chase came off successfully in Shawville on Saturady with the help of a lot of youngsters and many local organizations. Judging of the participants, their equipment and their collections of litter was done by Mayor Orla Young, Rev. Alistair Macintosh, Lottie Bradley and Own Hill.

The Ladies Auxiliary of the Guide Movement and the Scout and Cub Mothers prepared lunch for the "chasers" and Mrs Eva Andai recorded the event for posterity through photos.

Keith Harris completed the project by picking up and taking to the dump the 65 bags of litter the children gathered through Shawville.

Garbage bags, food for the workers, and prizes for all participants were provided by the W.A. Hodgins Store, Pontiac Cleaners, Shawville 5 to $1.00 Store, L & M Furniture, Ernie Stranacher, the Renfrew Bottling Works through the Shawville Rotary Club, the Royal Bank, the Bank of Montreal and the McDowell School.

Among the items of litter collected were the usual popsicle sticks, pull tops off cans, cigar tips, plastic straws, cigarette boxes and so forth as well as some unusual articles including earrings, an aluminum chair, wash tub, motorcycle mirror, tire, car wheel, barbie doll hanger, pair of long johns, a ring and a hub cap. The prize for most unusual article found by boys went for a half an insurance policy card and the girls prize was won for a dead rat!



Kathy Gray and Debbie Morrison decorate their Litter Chariot. Photo by Eva Andai.



The Guides, Patty Brandum, Ann Sparling, Lorie Mackenzie, Mia Christie, Sheril Sylvester, Diana Andai and partly covered, Heather Sylvester and Lisa Gregory, won the prize for collecting the most unusual garbage.

Mississippi fastball

By Jerry Barber

The Shawville O'Keefe's have played five games in this league so far and have come out iwth one win.

The O'Keefe's have lost a couple games by a very close margin and the final inning has decided some of the games.

The O'Keefe's have been hitting very well and have as many as four home runs this year.

Bill Murray, Carson Ryan, Terry Murray and Wayne Chamberlain did the honors.

The O'Keefe's having been starting out fast in the first few innings and end up by not being able to hold the opposition.

We hope that after they have played a couple more games that they will be able to remedy this situation.

Tonight the O'Keefe's will be at home against Pakenham.

This game will start at 8:30 p.m. so let's see you out there cheering your home team on.

Elect A GOOD

ADMINISTRATOR

at

ST. MARY'S SCHOOL

QUYON

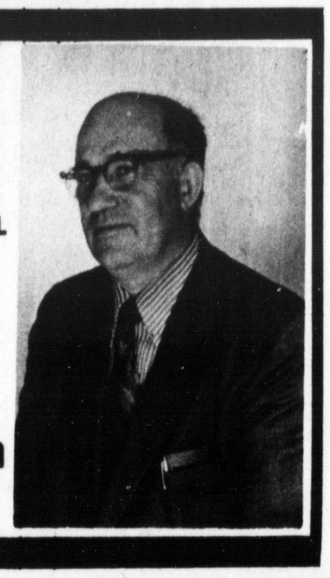
Monday, June 12th

VOTE

Julien J. Fortin

For information

Call 458-2046



Imison nephew elected pres. of P.A.P.T.

Jack Johnson, nephew of Charles Imison of Shawville, has been elected President of the Provincial Association of Protestant Teachers.

Jack has his B.Sc and B of Education degrees from McGill. He has taught in Montreal High School, Chateauguay and Ormstown. Three years were spent teaching overseas- one in Germany and two in Marville, France.

Since his return in 1967 he has been Acting Dept. Head in Mathematics and M.S.D. in Chateauguay Valley Regional High School and Dept. Head in Mathematics C.V.R.H.S.

Regarding P.A.P.T Jack has been Director, vice president of Economis Council and worked on Advisory Com. on Negotiations , Prof. Ethics Com., Contract Com. Crisis Cabinet, Director Que. Teacher Placement Bureau, Commission de Negociations and been a delegate to C.R.F. Annual Gen. Meeting.

His professional activities have included Licensed Lay Reader in the Diocese of Montreal, Scout Master and Church School Superintendent.

Bryson R A walkathon June 17th

The Bryson R.A. fund raising chairmen, Noel Jacques and Al Davis have advised they will put on a walkathon in order to offset the heavy expenses of this summers R .A. activities.

As in the past, it will be a stiff challenge as the walkers will start at 6:00 a.m. at the Bryson Town hall. They will walk to Shawville then over to Portage du Fort and then back to Bryson.

The walk, in addition to being a challenge, is a fun day for the youngsters and they are looking forward to it.

As in the past, refreshments and first aid will be available at each checkpoint.

It will be closely supervised by the Quebec Police, parents and citizens.

grist...

A bus load of students from Chambly, near Montreal, visited Shawville Monday to study the geological formation of Shaw Lake which, their Geography teacher explained was created by " dead ice" after the glacier cap retired eons ago!

The Pontiac Printshop vacation will take place in the middle of July so there will be no issues of THE EQUITY on July 12 and July 19. Commercial printing customers would be wise to place any anticipated orders during June for delivery before our holidays. The shop will be closed July 10 to July 22.

An intelligent German Shepherd dog has strayed onto the property of Borden Hodgins who is taking care of him temporarily. The owners would be wise to contact Mr Hodgins immediately because he cannot keep this animal on his farm where he is raising young sheep.

Don't forget that the Historical Project members are interested in all historical information and material pertaining Thorne, Clarendon and Shawville. Contact them at the Municipal Hall in Shawville on Center Street.

The next time someone complains to you about Pontiac being in a forgotten corner ask him what he is doing about it. Every club, school, church and other organization has a means of getting the good word out into the wide, wide world through club bulletins and publications of provincial, national and international associations. The publicity secretary of each group should know and use these publications. And any group that hasn't appointed a publicity secretary isn't even half trying!

Another complaint we keep hearing, and hearing, and hearing is about the perpetual annoyances inflicted on English speaking people trying to live happily ever after in Quebec. Some say it's impossible but nobody seems to realize that the only way to improve the situation is co-operatively.

Outaouais Community

In its order issued on March 13 last, the Quebec Water Board ordered the Outaouais Regional Community to " exercise its powers" and to proceed with, in the least possible delay in the implementation of works for the water treatment plant, as soon as the plans and specifications for the project have been approved by the Water Board.

At the meeting of April 11 last, the chairman of the Community's Executive Committee, Mr H. Léon Leblanc, stated that it was urgent that the plant in question to serve Buckingham, Masson and the adjoining municipalities be constructed without further delay; he mentioned the fact that the project has been under discussion since over two years.

The chairman of the Executive Committee also emphasized the fact that the Community" had not spared its efforts" to supply the population of Buckingham, Masson and surrounding municipalities with filtered water.

The citizens of Hull have been supplied for some months now by a modern Community treatment plant, situated at Park Moussette in Hull, on the shore of the Outaouais river.

The firm of consulting engineers Barré-Pellerin-LeMoine-Toutant et Associés, have been authorized to proceed with the preparation of plans and specifications and the supervision of works relative to the construction of a water treatment plant to serve the municipalities of Buckingham and Masson, as well as the surrounding municipalities.

These plans shall have to be submitted for the approval of the Quebec Water Board.

At its meeting of April 20, the Outaouais Regional Community's Executive Committee unanimously voted in favor of this decision, following the order issued by the Board on March 13.

The Executive Committee's resolution stipulates that the consulting engineers whose services have been retained, must take the plans, reports and specifications already in the Community's possession into account. They must grant the ORC the required credits, based on the value of the documents in question.

The professional fees to be paid the consulting engineers, shall be in conformity with the Quebec Corporation of Consulting Engineers minimum tariff.

Psychiatric hospital for West - Quebec children

Hull's Pierre Janet psychiatric hospital will have the first building in Quebec constructed specially to look after children with mental disorders.

The two-storey building, which is to be ready by the end of 1973, will cost $2 million, have a swimming pool, 46 beds and space for 30 more young patients who will receive treatment during the day only.

At present West Quebec children with mental disorders have to stay at home and are treated by travelling teams from the hospital.

While the major psychiatric hospitals of Montreal and Quebec City have special buildings for children, the buildings served another purpose first.

Pierre Janet will be the first psychiatric hospital in the province with a pavillion built specially for children. Hospital director is Dr Jean P. Bouchard.

GETTING MARRIED?



LET US CAPTURE THOSE PRECIOUS MOMENTS!

EVA ANDAI STUDIO OF PHOTOGRAPHY

Shawville Tel. 647-5666

IN WARD 6 — SHAWVILLE

VOTE

SMITH, Versil M. X

FOR SCHOOL COMMISSIONER

"The man who is interested in your children's education"

In Ward 8

Vinton & Campbell's Bay

PONTIAC CATHOLIC SCHOOL BOARD

VOTE for

Cletus Ferrigan

(648-5855)

on Monday June 12

make Fraser's your

FATHER'S DAY GIFT CENTER



Short Sleeve No-Iron

SPORT & DRESS SHIRTS 6.00 up

Permanent Press shirts in plaids, stripes and solid colors. Sizes SML, XL.

CLASSIC KNIT SPORT SWEATERS

Zipper or button front pullovers just right for Dad's leisure hours. Full cut short sleeves never bind, Perma-Press.

9.00 to 14.95

KNIT SLACKS 19.95up

Washable, Perma-Press, Plain Shades and Patterns.



WALKING SHORTS 7.95 up

Polyester and cotton, hold crease without ironing. Belt loop model or self belt style. Plain and check patterns.

SWIM TRUNKS 5.00 up

The latest styles and fabrics by 'Jantzen'. Many colors to choose from.

SHORTY PAJAMAS 5.50 up

Featherweight cotton . . . right for summer. Sizes 36 to 46 in plains and fancies.

WHEN IN DOUBT

GIVE A GIFT CERTIFICATE



SOMETHING'S GOING TO POP SUNDAY-JUNE 18

Fraser's CLOTHES SHOPS LTD.

Shawville, Phone 647-2760

LETTERS TO THE EDITOR

Quyon, Que.
May 22, 1972

The Editor
Equity
Shawville,

Dear Mrs Dickson,

On behalf of the Anglican Church Women of the Deanery of Clarendon, I wish to thank you for the excellent coverage given to our quilting project, and the splendid photography by Mrs Andai showing the quilters at work.

It is with regret that I noticed that no mention was made of the quilting done by Campbell's Bay ladies on Tuesday. This was an oversight on our part. Many thanks to these six ladies who worked so hard.

Sincerely
Violet M. Poole
Vice President
UCW Clarendon
Deanery.

WISEWAY

HOME & BUILDING CENTRE

'THE NEWEST FACE IN TOWN'



Yes, the Wiseway "Owl-face" is the newest face in town, but the faces of these men from H. & S. HOME SUPPLIES (SHAWVILLE) LTD. have been familiar to you for years.

The new face is because we have joined the Wiseway chain of Home and Building Centres. We have done this to help keep abreast of the rapid change in new products and services available to you, our customer. Joining Wiseway will improve our ability to provide you with honest values, without a sacrifice of quality and still give "old fashioned service" and helpful advice. It means a bright modern well stocked showroom with new departments, products, ideas, values and more FREE advice. It renews our desire to see every one of your building and renovating problems solved quickly and economically.

H. & S. Home Supplies (Shawville) Limited Wiseway Home Centre is your Headquarters for all your home needs from rec room to rooftop — from garage to garden. Here you will discover many new ideas and values for every room in your home. We're at your service whether it's new construction, redecorating or a "do-it-yourself" project.

H. & S. Home Supplies (Shawville) Limited has a complete program of specials in store for you to improve the appearance and value of your home and property and save you money in the process — and it all begins with our GREAT GRAND OPENING SPECIALS. If you're WISE you won't miss them in today's paper.

WISEWAY IS THE NEWEST FACE IN TOWN

YOU'D BE WISE TO GET FAMILIAR WITH IT

H & S HOME SUPPLIES (Shawville) LIMITED

Highway 8 East Tel. 647-2277

Central Pontiac Protestant School Board

Minutes of a regular meeting of the School Commissioners of the Municipality of Central Pontiac, in the County of Pontiac, held at the Dr S.E. McDowell Elementary School, Shawville, Quebec, on Tuesday, May 23, 1972 at 10 pm at which were present, Dr W.J.W. Hodgins, Chairman, Messers. R. Gray, A Brown, W.M. Hayes, G. Eades, R. Dagg, W. Kilgour, all School Commissioners. The Secretary-Treasurer was also present.

It was moved by Comm. Kilgour that the minutes of the previous meeting, as circulated, be taken as read.

Correspondence was read.

The Secretary reported that the Farm Rebate cheque for 70/71 had been received and that Refund Cheques and Receipts for payments would be mailed on June 1, 1972.

Mr Tipping met with the Board.

It was moved by Comm Hayes that the resignation of Mrs R. Rusentstrom effective June 30, 1972 be accepted with regret.

"Whereas the Central Pontiac Protestant School Board does not have the necessary funds to pay the salaries of its teaching personnel and carry out certain disbursements required for the proper administration of this School Board.

It was moved by Commissioner Brown-

1. to borrow from the Bank of Montreal of Shawville, an amount not exceeding $100,000.00 at the current interest rate for a period not exceeding 6 months, to be paid from taxes to be collected and grants to be received from the Department of Education, the whole to be subject to approval by the Quebec Municipal Commission.

Adopted unanimously.

It was moved by Comm. Brown that the Accounts Payable amounting to $3473.73 be paid.

The next regular meeting will be held in June at a date to be announced.

Comm. Eades moved adjournment at 10:50 pm.

MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

Geo. H. Froats & Sons Ltd.

121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario

Telephone 432-4224

QUEBEC LIQUOR PERMIT CONTROL COMMISSION

NOTICE

25-5-72, Pontiac

The undermentioned person has applied for the following permit

NAME	ADDRESS	CATEGORY
JEWELL, Peter T. & George Leonard Jewell	Fort Coulonge	Grocery

To be valid, all objections to this application shall be sent in writing alleging reasons and signed under oath within fifteen days from this notice to:

SECRETRY - GENERAL

P. O. Box 200, Place D'Armes, Montreal, P. Q.

Best Wishes

to Don and Kathleen Kucharik

who have taken over operation

of the Shell Service Station

on Highway 8 at Bryson.

The Godin Family

Vacation Ahead?

BE SURE TO LOOK YOUR BEST IN CLOTHES CLEANED BY

PONTIAC CLEANERS

Your Professional Cleaner

SHAWVILLE TEL. 647-2577

Agent for MODERN CARPET CLEANERS



Wanted At Once

by G. W. MALLORY LIMITED

All sizes of pickets and posts

Prices have been increased between 10 and 25%

Cedar Post Yard is located on Denzil Payette's farm, opposite CNR station at Portage du Fort. Open every Friday from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

For further information on prices and sizes place call at yard on Fridays or contact:

G. W. MALLORY

Mallorytown, Ont. P. O. Box 436, Phone 613-923-5295 or Shawville 819-647-2114

Calumet Island

Deepest sympathy to the family of the late Fred Derouin who died last week.

Mr and Mrs Jean Marie Asselin of Hull and Mr and Mrs B. Asselin of Hull were weekend visitors, with their 8 children, and parents Mr and Mrs Eugène Asselin.

Visitors with Mrs Charles Sicard last weekend were Miss Françoise and Berthe Sicard of Hull.

Mrs Marie Reine Chartier has returned to Rouyn after spending two weeks with her aunt Mrs Alice Neville and other relatives.

Congratulations to Mr and Mrs Michel LaSalle who were married last Saturday June 3, 1972.

Mr and Mrs Gilles Leroux and children of Montreal spent last week end with Mrs Hormidas Larose.

Mr and Mrs Eugène Laporte of Timmins, Ont., spent last weekend visiting with relatives on the Island.

Recent visitors with Mr and Mrs F. LaSalle were Miss Elise Chartier and Michel Lafortune of Montreal.

Visitors with Mr and Mrs Tancrède Tremblay for the weekend were Mr and Mrs Gerald Trottier and family and Mr and Mrs Norman Haché of Ottawa.

Mr André Newberry of Ottawa spent last weekend with his parents Mr and Mrs Elwood Newberry.

Mrs Jérémie Chevalier is back home after spending two weeks with her son and daughter-in-law, Mr and Mrs Ismael Chevalier in Beachburg.

Welcome back home to Mr and Mrs Omer Dufault after having spent a few years in Chemsford.

Congratulations to Mr and Mrs Maurice Dumouchel on the occasion of their 25th wedding anniversary which they celebrated on Saturday, June 3.

Visitors with Mr and Mrs Ross Lamothe last weekend were Mr and Mrs Philip Lamother and David of Hull and Michael Lamothe of Guelph, Ont.

Mr and Mrs Gérard Neville and sons of Ottawa were recent visitors with Mrs Alice Neville.

Hormidas Pigeault of Montreal visited relatives on the Island last week.

Gilles Newberry of Montreal spent a few days with his parents Mr and Mrs Willie Newberry.

Visitors with Mr and Mrs Hector Lemaire last week were Mrs Nelson Lance of Pembroke and Mr Fernand Asselin of Ottawa and Hermas Asselin of Hull.

Mr and Mrs Eugène LaSalle Jr. and daughter Suzanne spent last weekend with Mr and Mrs Emile LaSalle.

Wanted To Buy

FARMLANDS, WASTELANDS, BUSHLANDS and WATERFRONT PROPERTIES

Tel. 647-3526

BRYSON THEATRE

THIS WEEK

Sat. Sun. June 10-11

HERCULES AGAINST THE MOONMEN

plus

PICTURE MOMMY DEAD

Horror

NEXT WEEK

Sat. Sun. June 17-18

DOC

Western

Faye Dunaway Stacy Keach

FORT THEATRE

Fort Coulonge

FRIDAY to TUESDAY

JUNE 9h to 13th

HUNTING PARTY

Oliver Reed

WHAT'S THE MATTER WITH HELEN

Debbie Reynold

Colour

Show starts at 7:30 p.m.

Children's Matinee

1:15 p.m. every Sunday

Provisional School Board

Minutes of a meeting of the Shawville Provisional Council held in the Board Room of the Dr S.E. McDowell Elementary School, Shawville, Quebec, at 8 p.m. on the 23rd Day of May 1972, at which were present: Dr. W.J.W. Hodgins, Chairman, Messers R. MacKechnie, L. Routliffe, R Gray, A. Brown, W.M. Hayes, G. Eades, R. Dagg, W. Kilgour. The Interim Secretary-Treasurer was also present.

It was moved by Comm. Hayes that the minutes of the previous meeting, as circulated, be taken as read.

It was moved by Comm. Routliffe that the Shawville Provisional Council has no objection to the Regional Board requesting a change of name or suggesting to the incoming Commissioners that the Executive Committee be increased from 7 to 9 Members after July 1st, 1972 but the Shawville Provisional does support the feelings of the Provisional Council of Greater Hull concerning the appointment of The Assistant Director General and the Secretary General.

Resolution No. 17- It was moved by Comm. Eades and it is resolved that all the banking of the Shawville School Board will be done at the Branch of the Bank of Montreal in Shawville, Quebec.

Resolution No. 18- It was moved by Comm Brown and it is resolved that the Comprehensive Health Insurance Plan for non-teaching employees with Manufacturers and Zurich Insurance Companies be continued.

Fuel Oil for 1972/73 was discussed and the Interim Secretary-Treasurer was instructed to call Tenders which would be in by 1 p.m. Thursday, June 15, 1972.

Resolution 19- It was moved by Comm Kilgour that, Whereas it is of benefit to the Elementary System to share numbers of Pupils to obtain a sub-centre for the production of Audio-Visual aids at Pontiac Prot. High School.

Whereas service requested of the sub-centre would be supplied and paid for on demand,

Whereas the Region could operate a full centre at Philimon Wright Regional High School in 1973 for a more complete and mechanized Audio-Visual Service.

Be it resolved that the Shawville Provisional Council agrees that the New Shawville Board will participate in this arrangement.

Resolution No 20 - It was moved by Comm Hayes that-

Whereas, it is impossible to obtain a valuation of the many non-organized territories under the jurisdiction of the Shawville Provisional Council by June 30, 1972, be it resolved that the Department of Education be requested to grant, at least, a one-year extension during which time a study can be made in conjunction with the Pontiac School Board who also has jurisdiction over the same territories.

Resolution No 21- It was moved by Comm Eades and it is resolved that the Victoria Avenue School be rented to the L'Outaouais Regional School Board for the 1972/73 School Year for an amount of $18,600. to be paid in 12 equal instalments on the 1st of each month commencing July 1, 1972.

Teacher requirements for Campbell's Bay and Quyon were discussed and the Interim Secretary-Treasurer was instructed to advertise for replacements.

It was moved by Comm Dagg that the Accounts amounting to $1156.10 be paid.

Comm Gray moved adjournment at 10:50 p.m.

Mr and Mrs Jean Claude Chabot and son Alvin of Hull spent a few days with Mr and Mrs Gérald Lemaire.

Mrs Eveline Beauchamp of Pembroke is presently spending sometime with her daughter and son-in-law Mr and Mrs Ernest Gauthier.

Fort Coulonge

Friday evening June 2nd was the occasion of the annual piano recital at the home of Mrs Anne Fumerton, the music teacher.

The pupils entertained the parents and guests with several of their well prepared musical pieces.

The guests were welcomed at the door by Karen Graveline and David Morris. The programme commenced with a welcoming speech by Alfie Rivet on behalf of the pupils and by Mrs Fumerton for the guests.

O Canada was sang accompanied at the piano by Ginette Rose. The students rendered a number of pleasing solos, duets, and trios and the pupils participating were : Alfie Rivet, David Morris, Karen Graveline, Ginette Rose, Kay Morris and Donna Morris.

Mrs Rivet thanked the pupils for their fine performance and Mrs Fumerton for her effort and patience and for making it all possible.

The programme closed with the singing of " God Save the Queen" accompanied at the piano by Kay Morris.

Gifts were exchanged by Mrs Fumerton and the pupils. Mrs Fumerton was pleasantly surprised with a bouquet of red roses, presented by one of her pupils, Ginette Rose.

Following the program refreshments were served provided by the parents and served by the pupils.

Mrs Fumerton closed the evening by thanking the students for their good performance and all who helped make the recital a success.

May 27th was convocation day for the Rabb family. Mrs Rabb, daughter Janet B.A., and husband Brian McKay with their daughter Jennifer attended the graduation of Nancy who received her Bachelor of Arts Degree from Bishop's University in Lennoxville, Quebec.

Dr Rabb, daughter Frances R.N.' Bn. Sc. Queen's and husband Ralf Hahn and also Drs Rod and Lucy of Richmond, Ontario, went to Queen's University where second son John Douglas, B.A. received his Degree in Chemical Engineering and both Nancy and Douglas as did the others, attended Shawville High School.

Miss Beth Knox, a fellow student, Miss Anne Lee from Hong-King and Miss Joyce McAlpine were guests at the manse during the weekend.

Miss Marie Ladouceur of Toronto spent a few days visiting her mother Mrs Rena Ladouceur.

Mrs Henry Bertrand and Mrs Isabel Dagenais returned home from Toronto after spending a week visiting relatives, Mr and Mrs Rheo Dagenais and Mr and Mrs Andre Levesque.

Football clinics June 24 and 25

The Quebec Soccer Football Federation in cooperation with the Outaouais Recreational Council and the Parks and Recreation Services of the City of Gatineau, will hold an instructors' formation clinic at Puis X Park on June 24 and 25.

The course includes 16 hours of instruction and 4 hours of exams, and is under the supervision of Mr Antoine Craan, Technical Director of the federation. These 16 hours are in turn subdivided in 8 sessions covering: passes, kicking and shooting, receiving, dribbling, tackling, heading, goal keeping, laws of the game.

Anyone interested is asked to contact the Outaouais Recreational Council at 770-3575.

A coaching program will be sent on request.

NOTICE

Gerry's Restaurant

Portage du Fort, is reopening for business on Thursday, june 8

We hope to receive the continued patronage of our many friends and customers.

Gerry and Ken Stewart

Grand 4 DAYS! Opening

OF OUR

AUTOMATIC CAR WASH

WEDNESDAY - THURSDAY - FRIDAY - SATURDAY

JUNE 7, 8, 9, 10



SPECIAL DRAW

For the girls!

FREE

* GLASSES
* CANDY
* BALLOONS
* COKE (Friday Only)

GRAND OPENING SPECIALS

FILL IT UP ... AND WIN ...

IF THE AUTOMATIC SHUT OFF ON THE GAS PUMP STOPS at 3 OF-A-KIND, i.e. 1.11; 2.22; 3.33; etc. YOU GET A —

FREE Hot Wax & Wash

(Regular $2.75 value — FREE!)

IF THE AUTOMATIC SHUT OFF ON THE GAS PUMP STOPS AT 2 OF-A-KIND, i.e., 1.33; 3.13; 2.23, etc. YOU GET A —

FREE HOT WAX WITH WASH AT REG. PRICE

(Regular $1.00 value — FREE!)

CAR WASH 50c

WITH ANY GAS PURCHASE

(Regular $1.00 with fill up)

HOT WAX 50c

WITH CAR WASH (Regular $1.00)

COLD WAX 25c

WITH CAR WASH (Regular 50c)

SPUR YOUNG'S SPUR

CAR WASH AND GAS BAR

HIGHWAY 8 SHAWVILLE TEL. 647-5640

25 Years Ago
in The Equity

Under leadership of local Horticultural Society the local Council and Legion will care for Memorial Park.

Rev. J.N. Patterson, Standard Church minister moves to Brockville and Rev. W.G. Burch takes his place in Shawville. Rev Reid Slack was appointed to North Clarendon.

Wm Arthur McDowell died in Hull, age 75. He was a representative of Massey-Harris over 40 years and a member of A.F.& A.M.

Dr Forest Argue and Mrs Argue of Pittsfield, N.H. were visiting J.M. Argue and Dr Henry Argue.

R.P. Eades advertising luggage, silverplate, walnut book cases, rocking chairs, desks, and other specials for the June bride.

Councillor Cotie was granted a licence to operate a bowling alley in Village of Shawville.

The United Church was celebrating their 113th Anniversary with special services.

"Woody" Fraser loses hand at the local stave mill. He is being treated at Community Hospital.

John Watt, Fort Coulonge, died when thrown off a wagon. He was husband of Emma Armstrong.

Mr and Mrs E.C. Dahms were celebrating 40th Wedding Anniversary at Thorne Centre.

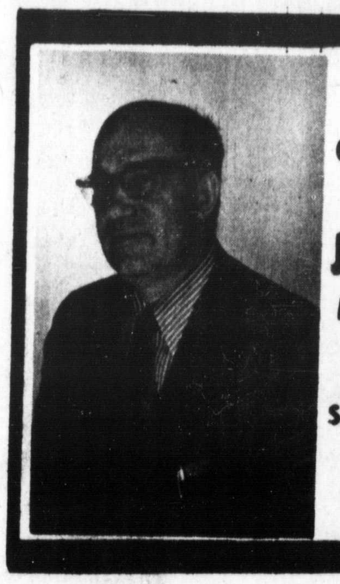
Mrs Henry Dale attended graduation of daughter Roberta from Grace Hospital, Ottawa.

E.B. Horner, M.D.C.M. announces opening an office in residence of Mrs A. Draper, on Main Street, Shawville.

Charles Russell was granted permission by Bristol Council to operate alleys at Pine Lodge, Clifford Bryant was opposing closure of a sideroad in Bristol.

Norris Horner was selling Musk Ox Cutter robes.

For a " gentle " bull get a bull halter at Shawville Harness Shop $18.75.



FOR SCHOOL COMMISSIONER
VOTE
Julien J. Fortin
Monday, June 12th
at
ST. MARY'S SCHOOL
QUYON
For information Call 458-2046

Nearly New Sale
Friday, June 9th 1-5 p.m.
in the Turner Building, Shawville
Proceeds in aid of
Shawville United Church Senior Choir

Morin - Beauregard wedding

Jeannine Beauregard, daughter of Mr and Mrs Phillas Beauregard of Otter Lake, Quebec , and Emile Morin, son of Mr and Mrs Lionel Morin of Campbell's Bay, Quebec, were united in marriage on May 20, 1972, at 3:00 p.m.

Father Rochefort performed the ceremony at Otter Lake in the St Charles Baromé Church.

Given in marriage by her father, the bride chose a long white gown.

She was attended by her sister, Lucile who chose a floor length blue gown.

Mrs Esmond Johnston was the organist.

The bride's mother was dressed in white and navy blue dress with a navy blue vest.

The groom's mother wore a blue dress.

The reception was held at the Dew Drop Inn at Otter Lake.

The bride chose a blue dress with same color vest and the groom wore a purple suit, for travelling.

They plan on going to Niagara Falls and visiting friends and relatives.

The couple will reside in Ottawa.

Vinton

Miss Joyce McGee of Montreal spent the week end with Mr and Mrs Leo McGee recently.

Also visiting at the home of Mr and Mrs Leo McGee were Mr and Mrs James McGee and Miss Cheryl McGee of Ottawa.

Mr and Mrs Ian Wrinn and John Thomas spent the weekend with Mrs Rita Hearty and family and also visiting was Terry Hearty of Ottawa.

Douglas Sloan of Ottawa spent the weekend with Mr and Mrs Bud Sloan and family.

Mr and Mrs Robert Tanguay and Derek spent the weekend with Mr and Mrs Jack McGee, and also Miss Francis Wrinn and Mrs Rita Wrinn.

Mr and Mrs Bob Dubé of Ottawa spent the weekend with Mr and Mrs Bud Sauriol.

Mr Allan and Danny Donnelly of Ottawa spent the weekend with Mr and Mrs Leo Donnelly.

Miss Eleanor and Darlene Kelly of Ottawa spent the weekend with Mrs Mary Kelly.

Get well wishes to Mrs Donald Graveline who underwent sugery at the Pembroke Hospital.

Bean - Cartier wedding

Anne-Marie Cartier, daughter of Mrs Wilda Cartier, of Otter Lake, Quebec, was united in marriage to Robert Stephen Bean, son of Mr and Mrs Earl Bean of Shawville, Quebec, on Friday, May 26, 1972.

Rev. Father J.H. Rochefort performed the ceremony in the St Charles Church in Otter Lake.

Miss Annette Cartier was the maid of honor and wore a floor length hooded gown in yellow.

Miss Dale Bean was the bridesmaid and she wore a similar styled gown in mauve.

The bride chose a floor length gown of white taffeta covered with white lace and pink ribbon trim. She also wore matching pink ribbon in her hair.

The groom was attended by Leslie Hobbs, Florent Cartier, Ronnie Dubeau and Randy Bean.

The music at the ceremoney was played by Mrs Esmond Johnston and the Church Choir sang.

The bride was given in marriage by her uncle, Mr Eric Dubeau.

The bride's mother chose a coat and dress ensemble of mauve lace with a white corsage.

The groom's mother chose a coat and dress ensemble in blue.

The reception was held at the Otter Lake Hotel. Music was by Clayton Denault and The Country Comets from Fort Coulonge.

For travelling, the bride wore a floor length hot pants of navy and white with a white corsage.

The couple left for a trip to Syracuse, New York and Niagara Falls.

The couple will reside in Otter Lake.

Garry Hearty of Ottawa spent the weekend with Mrs E.B. Hearty.

Mr and Mrs Dale Hearty of Ottawa spent the week end with Mr and Mrs Darcy Hearty and family and relatives.

Dillon McGee and Miss Diane and Jennifer Gervais and Mr and Mrs Pat Newman and Catherine Newman spent Sunday with Mr and Mrs Leo McGee.

Waltham

A very happy report that Claude Harkins is home from the Ottawa Civic Hospital.

Get well wishes to Andre Pilon who is a patient in the Pembroke Hospital.

Sorry to report the loss by fire of the home and contents of Mr and Mrs Bud Chassie on Wednesday evening around seven o'clock. In spite of the using of four Fire Pumps, the house is a complete loss. At the time of the fire, no one was in the house, but one of the children coming home noticed the fire and went to Mr Chaput's home to secure help, but when they returned the fire had gained such headway that it was impossible to enter it to save any of the contents.

There are seven children. Money and other donations have been given and any help will be most welcome.

Mr and Mrs Bedford Robinson and family of Winchester were recent visitors at the home of Mr and Mrs Lloyd Robinson.

Deepest sympathy goes to Mrs Irene Payne (former Irene Watt of Waltham) in the death of her husband Robert Payne of Aylmer.

A largely attended Stag Party in honor of Allen Pilon and Mary Ethier was held at Keon's Hotel on Saturday evening. Allen and Mary will be married on June 9th.

Mrs Joseph Gagnon left on Thursday for a visit with Mr and Mrs Valmore Gagnon in Montreal.

Miss Viola Robinson was re-instated as President at the Business Meeting of the Wesleyman Missionary Society held recently.

Fifty relatives attended the family celebration of Rev R. Pilon's Twenty-fourth Anniversary of Ordination to the priesthood and his new appointment in the diocese on Sunday, May 28th at his cottage. Those attending from a distance were Mr and Mrs Mark Pilon and family of Montreal, Mr and Mrs Paul Pilon and family, Mr and Mrs Jacques Pilon and family of Gatineau. Rev Father Pilon is a former resident of Waltham and was ordained here.

Reverend A Afelskie and Rev H Bridge were hosts at the June CWL Meeting of the Waltham Council of Our Lady Perpetual Help on Thursday evening in the School Hall with twenty members and three visitors present.

Mrs Leu Perry, President chaired the meeting.

A letter from the Diocesan President, Mrs Mardie Carroll was discussed. It was in regard to soliciting members.

A mass will be celebrated for the late Mrs Albert Murray. A cash donation will be given the Bud Chassie's who lost their home during the past week as well as assisting with a miscellaneous shower in the Town Hall on June 13th for them.

Rev Father Afelskie informed the members that he will be stationed in Chapeau again and this news was received with great pleasure.

Father Bridge looked after the Social Hour of several games and awarded prizes to the winners. Guessing the number of tooth picks in a cucumber and grapefruit as a door prize with Mrs Dionna Durocher as winner.

A smorgasbord was enjoyed by all following the games.

Sincere thanks to Father Afelskie and Father Bridge for this generous gesture and welcome back Father Afelskie.

WISEWAY
HOME & BUILDING CENTRE

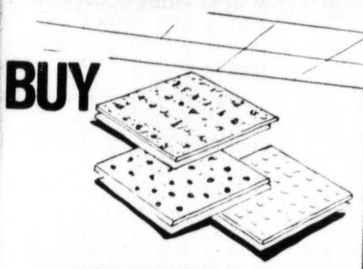
WISEWAY WISE BUY PANELLING

RANDOM GROOVED PLYWOOD PANELLING

Carleton Oak — a Wiseway exclusive — soft light grained Oak — 4'x7' — **$2.99** 4'x8' also available

Venus & Sun — Oak grained embossed panels in two shades — 4'x8' — **$4.99**

Canadiana Elm — first quality real wood selected veneer panel — 4'x8' — **$6.99**



CEILING TILE

1st quality 2 coat white 12"x12" tongue and groove tiles. 64 tiles per carton — **10¢** each (available in carton quantities only with purchase of panelling during this sale)

Carleton Oak PANELLING $2.99
Tile 10¢ each with panelling

GRAND OPENING

THURSDAY and FRIDAY
Open 8:30 a.m. to 9:00 p.m.
SATURDAY 8:30 a.m. to 5:00 p.m.

JUNE 8 - 9 - 10



APPLIANCE ROLL OUTS

Cleaning is easy when you can roll out your refrigerator, stove, washer or dryer. Carries loads of up to 2000 lbs. Made of high impact styrene.

Grand Opening Super Special



Paint — 1st quality C I L exterior paint in Latex and Oil Base Gloss. Non-chalking in white only. Grand Opening Special

Rolled Roofing — 90 lb. mineral surface Quality Canadian made White, Green and Black Grand Opening Price — **$4.99** per 100 sq. ft.

Shingles — 210 lb. self seal shingles black only Grand Opening Price — **$8.99** per square (100 sq. ft.)

Coloriok x 90 Siding — Guaranteed for 10 years available in shell white only accessories available A real saving at **$41.99** per square (100 square ft.)



Instant Kitchens — made of selected hardwood veneers ready to finish modern styling and attractive hardware 6' upper unit — **$57.99** 6' lower unit — **$74.99** Buy both and save even more — **$119.99**

Post Formed Counter Tops — in choice of decorator colours available in 6.8 and 10 ft. lengths 6' unit only **$17.99**

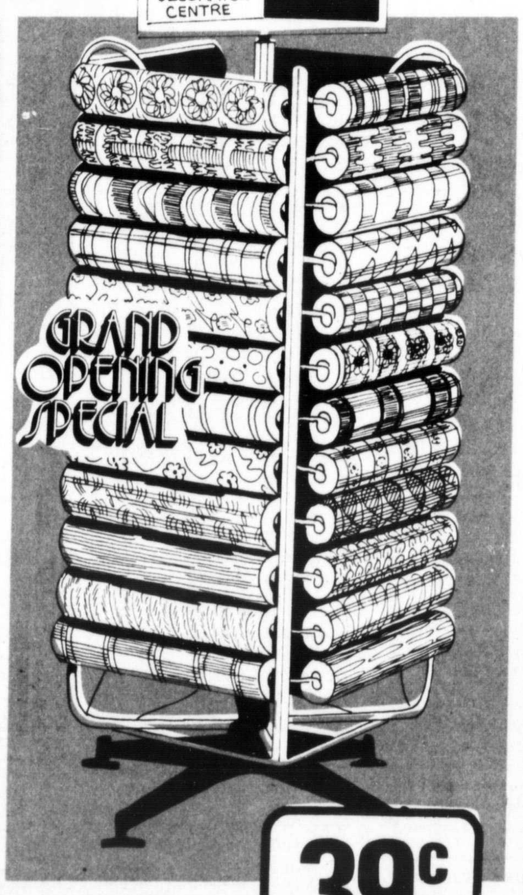


Karamik — the floor of the future only **$3.99** sq. yd.

Superflor — Use from basement to attic Grand opening super value **$2.99** sq. yd.

Ozite Duratex Carpet — luxurious foam backing only **$2.99** sq. yd.

Ozite Duraval Carpet — the original indoor-outdoor carpet beautiful colour fast shades only **$2.49** sq. yd.



MAC TAC DECORATOR VINYL 39¢ yard.

Self adhesive decorator vinyl puts a new face on walls, shelves, lamp shades, counter tops . . . just about anything quickly and easily. Large variety of patterns and colours.

Grand opening **Super Special**

SEE OTHER GRAND OPENING SPECIALS IN OUR TOOL, PLUMBING AND ELECTRICAL DEPARTMENTS

Domco Self Stick Vinyl Asbestos Tiles 19¢ each

latest colours and patterns — 12"x12". Grand opening Super Special

'THE NEWEST FACE IN TOWN'
H & S HOME SUPPLIES (Shawville) LTD.
Highway 8, East Tel. 647-2277

CLASSIFIED ADS

MISC. FOR SALE

FOUNDATION GARMENTS AND ladies wear. Aline's Boutique, ph. 647-3208 Portage du Fort. otc

TWO SMALL REFRIGERATORS, in good working order. Phone Quyon 458-2398 Ken Ramsay. 764292bj7

PLAN FOR GRADUATION GIFTS to be engraved for any special occasion. See Goldstream Jewellers in the City of Pembroke, Ont. o

2 BOYS CCM MUSTANG BICYcles, one with three speeds. Phone 647-3669. 764272bj7

BOLENS 7 HP RIDING TRACtor mower with 36" mower, has Brigs and Stratton engine. Phone 647-3394. 763863bj14

FATHER'S DAY IS JUNE 18th. Buxton Wallets and key cases to match. Packed as a set for only $6.00. See Goldstream Jewellers, Pembroke, Ont. o

HONDA MINI-TRAIL BIKE N excellent condition. $225.00. Phone 647-2447. 31032xj7

ONE BEACH WOOD STOVE in good condition. Phone 453-4262. 31062xj7

ELECTRIC TIMEX WATCHES from $29.95 to $34.50. See Goldstream Jewellers, in the City of Pembroke, Ont. o

39" QUILT TOP BOX SPRING and mattress with legs (new condition), tricycle 20" front wheel, 18' gas powered lawn mower, both in good condition. Phone 647-5633. 31332xj7

CANADIAN SOUVENIERS — Indian Crafts -- Sterling Maple Leafs. See Goldstream Jewellers, in the centre of City of Pembroke, Ont. o

SMALL ALLIS - CHALMERS grader. May be seen at Shawville Driving Club Farm. Marshall Young Sec.-Treas. 3212x

CABBAGE PLANTS, SEED AND table potatoes, tomato plants, cauliflowers and brussel sprouts plants. Picard's Vegetable Stand, Charteris, phone 647-2189. 765702bj14

HOME MADE QUILTS, LADIES coat, size 18, outside windows. Phone 453-2772. 3137x

PLAN FOR GRADUATION GIFTS to be engraved for any special occasion. See Goldstream Jewellers in the City of Pembroke, Ont. o

MOBILE CAMPER, 7 PASSENger, sleeps 4, gas lights, electric lights, 5 battery lights, water pressure, low mileage and in good condition; 1965 Rambler black with red upholstery, good tires, good battery, in good running order. Apply Leonard Horner 647-2665. 76441bj7

3½ hp OUTBOARD MOTOR, A-1 condition. Apply Keith Horner Shawville 647-2419. otc

NURSES' SWEEP SECOND GRADuation watches, as low as $13.95. See Goldstream Jewellers, in the City of Pembroke, Ont. o

CHESTERFIELD AND CHAIR, grey; electric range, 4 burner, good condition. Phone 648-5537 after 4:30 p.m. $25.00 each. 765752bj14

ONE SWING SET IN GOOD condition. Phone 647-3816. 3197x

BOYS BICYCLE, SUPER CYCLE standard, regular, 20" wheels. $15. Phone 647-2625. x

RANGETTE IN GOOD CONDITion, phone 647-3397, Mrs. Cledas Tubman, Shawville. 765842bj14

TEAM HORSES, 3 and 4 YRS. old, mare and gelding, broken, weighing about 3,000 lbs. Stewart Woods, 647-2159. 3202x

FARM EQUIPMENT

FARMALL SUPER A TRACTOR and hydraulic plow, double discs, rubber tire wagon, spring tooth grubber; 4 bulb heat lamp, also wooden row boat. Phone 647-5561. 3169x

NEW SUNBEAM STEWART clipmaster animal clippers No. 510, only used once. Phone 647-2879 Mrs. Clifford Walsh, Shawville, Que. 765952bj14

INTERNATIONAL IHC HAY baler No. 46; IHC No. 15 parallel bar slide delivery rake. Phone Aylmer 771-8873, Roy Leach, RR 2, Aylmer East, Que. 765912bj14

PROPERTY FOR SALE

2 STOREY, 3 APARTMENT brick house at east end of Shawville, in excellent condition; 2 cottages, each 1200 square feet floor area, electrically heated, winterized, on waterfront at Green Lake. Immediate ocupancy; one waterfront lot at Green Lake; Property 800' on highway 8 opposite town of Shawville. Terms may be arranged. Apply telephone 647-2680, Shawville, Quebec. U. S. Hodgins. 31434xj28

LIVESTOCK FOR SALE

6 HOLSTEIN COWS. DUE TO freshen in June. Bred by E. B. I. (Eastern breeders Incorporated). Ernie Hearty, Vinton, phone 648-2652. 21252xj7

25 1 YEAR OLD STAR CROSS white leghorns, laying well; 1 ladies bicycle. Phone 647-2167. 3157x

35 YOUNG PIGS, Ph. 648-2403. Ross Stewart, Calumet Island. 76581b

FARM PRODUCE

OATS AND LUMBER 11" BASSwood and 2" elm planks. Herman Schwartz 647-3285. 763444bj14

HOUSES FOR SALE

LOT 137 - 30
Consolidated Subdivision
SHAWVILLE
2 STOREY
Campeau designed
HOME

Paved driveway and carport, living room, dining room-den, kitchen and powder room on main floor

Full bathroom, 3 bedrooms (master bedroom 22' x 15') on second floor.

Finished basement with built-in mirror-topped bar

Phone 647-2888
G. ALTON
a12otc

3 BEDROOM, 2 STOREY BRICK house, King Street, Shawville, central, oil heat, 1½ bathrooms, modern cupboards, etc. Immediate occupancy. For further information contact Carson Hodgins, Shawville phone 647-3723 or Philip Hodgins Ottawa, phone 728-6344, after 5 p.m. or weekends. otc

THREE BEDROOM SPLIT-LEVEL, one year old in Bryson. Two bathrooms and finished basement. Equipped with stove and fridge. May be purchased complete with furniture. Apply Guy Cathalo, phone 648-5678. 30506xju28

MORTGAGE MONEY
BE SURE YOU ARE GETTING YOUR MORTGAGE MONEY AT THE LOWEST POSSIBLE RATE
CHECK WITH US FIRST!
C.A.C. Realty Ltd.
268 Raglan St. S.
Renfrew 432-4815

FARMS FOR SALE

PROPERTY, PLENTY OF PULPwood, near mill. Sorry leaving Pontiac. Write Box S The Equity. 754724ba21

CARS FOR SALE

1967 MUSTANG, RED, V8 AUtomatic, black interior, bucket seats, radio with front and rear speakers. Painted 8 months ago. Very good condition. Phone 647-2888, G. Alton. a12otc

1968 DODGE POLARA, PERfect condition. Phone 647-3670 after 6p.m. otc

1967 VAUXHALL VICTOR, 4 cylinder standard, 4 door sedan, with radio, a-1 condition $750.00 or best offer; 1963 Acadian station wagon, 6 cylinder standard, good condition, $200. or best offer. Ph. 647-3522. 764284bj21

1959 MERCURY FORD V-8, IN running order, good motor, $70.00. Boutique du Coin, Quyon, Que. 764382bj7

1966 VOLKSWAGON, GOOD parts, radio and winter tires included. Best offer. Phone 647-2402 after 5 p.m. 31632xj14

1965 DODGE SLANT 6, GOOD condition, best offer. Phone 647-3228 evenings. 31982xj14

1963 GALAXIE FORD, 4 DOOR sedan, reasonable price. Ph. 647-3508. 3209x

TRUCKS FOR SALE

1963 INTERNATIONAL 1 TON truck, stake body, motor needs some work. $350. Also 350 bushels cob corn $500. Merton Glen, 647-3162. 764332bj7

1966 DODGE ¾ TON TRUCK with 5 new 750 x 17 tires, in good condition; 1966 Chev, 4 wheel drive truck with 4 new tires. Call 647-3179. 76585b

COMING EVENTS

THURSDAY, JUNE 8 — Special Missionary Service at Shawville Wesleyan Church at 8 pm. Miss Bertha Major, Missionary on furlough from Sierra Leone, West Africa will speak and show slides. Everyone welcome. 3177x

SATURDAY, JUNE 10—25th Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. Oscar Dumouchel at Calumet Island, Town Hall. Reception 8:30 p.m. 76580b

SATURDAY, JUNE 17 — Dance at Community Centre, Shawville, 9:30 p.m. Archie Cameron Orchestra. Sponsored by Shawville Lions Club. Adm. $3.00 couple. Tickets availble from Lions Darwin Elliott, Llyal Bean, Mac Hayes and Lloyd Sylvester. 764373bj14

SATURDAY, JUNE 17 — Dance at R. A. Centre, Ladysmith, "Brysonnaires". Dancing 9-1. Adm. $1.25. 76562bj14

SUNDAY, JUNE 18—Maple Grove Cemetery and Decoration Service at 3 p.m. 763415bj21

SUNDAY, JUNE 18 — Annual Memorial Service at St. Stephens Church, Greermount, 2:00 p.m. Picnic lunch served. 32062xj14

SATURDAY, JULY 8 — The Orange Celebration will be held in the Maple Grove on the farm of Mr. and Mrs. Eric Campbell 3 miles east of Shawville, one mile south. Sponsored by LOL No. 34. Meals available. Dance in evening at the Dr. S. E. McDowell School. Music by Art Jamieson's orchestra 3208xjy5

JUNE 22, 29 — Canadian Sunrise Bus leaves Pembroke by Haleys Station, Renfrew and Ottawa, for information call Kenneth May 613-646-7946, or Shawville 647-5667, Campbell's Bay 648-5564. 28698xj21

SATURDAY, JUNE 24 — 1 p. m. Auction Sale at the Legion Hall Quyon, under the sponsorship of the Ladies Auxiliary No. 231, Quyon Branch, the Royal Canadian Legion for funds to purchase special beds for terminal patients in the Ade Memorial Hospital. Articles for sale would be appreciated. 764443bj21

SUNDAY, JUNE 25 — Austin Cemetery Service at 3 p.m. 763415bj21

THURS., FRI., SAT., JULY 27, 28 29 — Second Annual Shawville & District Trade Fair. Friday, Ball games, official opening and teenage dance. Saturday — Horse drawing in Richardson Arena; second Annual Trade Fair Ball in Community Centre, dancing 9 - 1 a.m., to Ottawa's finest dance music, "The Coachmen". 765978bjy26

REAL ESTATE

FOR SALE — COMMERCIAL, recreational and rural properties. Lakefront properties, recreational properties — some well treed — bush lots and farm land.

SARRA-BOURNET LTD.
Realtor
176 St. Joseph Blvd., Hull
DENZIL VIPOND, AGENT
Tel. Collect 771-7356. otc

LOTS FOR SALE

LOT, AT STARKS CORNERS, size 90 x 240, near west end of the Front Road Price $100.00. Apply C. F. Hobbs, phone 432-2053 R. R. 5, Renfrew, Ont. 30563xjn7

2 LARGE LOTS IN CAMPBELLS Bay, phone 648-5580. 762623bj7

FOR RENT

COMMERCAL BUILDNG, CENtre St., Shawville. Contact Mrs. John S. Hodgins, 647-2468 evenings. otc

FARM FOR PASTURE, ONSLOW North, Contact Rose Gauthier, Wolf Lake, Que., ph. 456-2300. 763522zb31

3 BEDROOM, 2 STOREY HOUSE all conveniences. Main Street, Ph. Shawville 647-2701. 764352bj7

PARTLY FURNISHED APARTment. Apply Pontiac Auto Parts, phone 647-2232. otc

HOUSE TO RENT OR SELL ON Calumet Island. See Ernest Godin at Labine's Hotel, Fort Coulonge. 3150x

ROOMS AND BACHELOR APartment. Main Street, phone 647-2958. 765902bj14

PROPERTY WANTED

LAND WANTED IN SEPTEMBER for mobile home. Accessible year round. Electricity and water. Scenic view, lake or mountain, within 15 miles of Shawville. Apply Box R, The Equity. 76575b

TIMBER — MAINLY STANDING hardwood bush. Top prices paid. Will buy hardwood cut and skidded to accessible road. Contavt Box W, The Equity for information. 765784bj28

CLASSIFIED AD RATES
2 CENTS PER WORD 75 CENTS MINIMUM
BOX NUMBERS 50c PER WEEK
LEGAL NOTICES $1.20 PER INCH
Deadline for Classified Ads is Tuesday noon.
No charges less than $1.00

Tel: 647-2205

HELP WANTED

MALE OR FEMALE, FULL TIME or part time to service Fuller Brush customers. For products or service phone or write Cyril R. Dagg, Area manager, Box 582, 616 Bruham Ave., Pembroke, Ont. Phone 732-7739 or Shawville phone 647-3616. otc

YOU'RE IN DEMAND when you're an Avon Representative. People want personal service and world-famous products that have a money-back guarantee. Want to earn money, meet people, win prizes? Call 777-7806 or write Box 6, Gatineau Pointe, Que. otc

BABY SITTER TO MIND THREE children and do light house keeping. Contact Mrs. Don New Shawvile, Que. otc

FEMALE HELP FOR TOBACCO planting .Must be over 18 years old, married if possible. Contact Don New, Shawville. otc

BABYSITTER FOR 4 CHILDREN required in Ottawa area, live in. Phone Aylmor 819-684-2717. 763572bj7

MALE HELP WANTED — PULP wood peelers. Apply Ebert Throsher, Chute Road, Fort Coulonge, Que. 3205x

WANTED TO BUY

HAS YOUR ATTIC, BASEMENT or shed any of these OLD ITEMS? Brass, crocks, pictures, books, lamps, cutters, buggies, milk cans, furniture, clocks, broadaxes, tools, dishes, guns, bottles, stamps, coins, sealers. If so, and if you would like to sell them, call Fred Desabrais, 458-2268. otc

TENDERS WANTED

SUPPLY SNOW MACHINE
Tenders wanted for supply of Snow Machine for Raffle at Shawville Fair. Prices to be in Presidents hands by 6 p.m. June 21st, 1972. Lowest or an ytender not necessarily accepted. For further information contact
Wm. MacLachlan, President
Shawville Lions Club
Telephone 647-3850 3oi21

SEALED TENDERS will be received by the undersigned until Saturday June 17, 1972 for the crushing of gravel for the township of Bristol, a minimum of 6,000 yards at five-eighth of an inch. Lowest or any tender not necessarily accepted. For further information contact Keith Emerson, Sec-Treas., RR 4 Shawville, phone 647-5517. 2oj14

WANTED



QUICK PICK-UP OF DISABLED and dead horses and cattle. The Pontiac Fur Farm, Wyman, Que. Call collect 647-3408. License No. 177 (376-341-349). otc

NOTICE

ELECTROLUX SALES & SERVICE. Phone 647-2515. otc

'73 CALENDARS, NOVELTIES, Advertising Items of all kinds with your name printed on them. Complete line of samples. Contact Carson Hodgins, 647-3723 or 647-2205 Shawville anytime. otc

FAMILY HISTORY IS A FAScinating hobby. For best results use a loose-leaf record system. Sets of these Forms for Beginners and Advanced are on display and for sale at Andy's Music Shop in Shawville. xtc

AMWAY PRODUCTS— The best from coast to coast. Small appliances, household products, cosmetics, satisfaction guaranteed. Phone 647-2802. 763384bj7

HIGH SCHOOL STUDENTS — Any Pontiac County High School students wishing to advertise for a summer job may do so FREE IN THE EQUITY. Write your advertisement down and include your name, address and phone number. Mail or bring to the Printshop in Shawville. Deadline each week is Tuesday at noon sharp. otc

DAVIS RESTAURANT, QUYON, Open 7 a.m. to 11 p.m. Mon. through Thurs., Open 24 hours daily, Fri., Sat. and Sun. Full course meals and light lunches. 764262bj7

LIGHTNING RODS
Have your farm buildings, house, cottage protected from lightning damage. Write Box 31 or phone 1-613-267-4056 Perth, Ont. 31243xj14

ROOM and BOARD

Hillcrest
Senior Citizens Home
Now at new location in Clarendon on Heath Road. Private and semi private rooms. Reasonable rates. Ph. 647-3351. otc

BIRTHS

POOLE— George and Barbara are very happy to announce the arrival of their son, Geoffrey Allan on May 31, 1972 at Victoria Hospital, London, Ontario. A grandson for Mr. and Mrs. Allan Poole, Beechgrove. 76588b

FREE STUDENT EMPLOYMENT ADS

Susan Thrun, babysitting, Mon.-Fri., 647-3611.

Jerry Sicard, Calumet Island, janitor, restaurant, cleaners, etc., phone 648-2479.

PUBLIC NOTICE

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISRICT OF PONTIAC

IN THE PROVINCIAL COURT

NO: 1783

THE CONTINENTAL TELEPHONE COMPANY LTD., a Corporation duly incorporated and having a branch office in the town of Venise in Quebec, district of Bedford, Plaintiff,

vs

MRS. GISELE BRUNETTE, of the Village of Otter Lake, district of Pontiac, Defendant,

ETTE, is ordered to appear within The defendant GISELE BRUN- a delay of thirty days, and is hereby informed that a copy of the writ and declaration in the present case, have been left for her at the Office of the Court.

CAMPBELL'S BAY, P. Q., MAY 16th, 1972.

Me Jean Beaudry
Attorney for the Plaintiff
(signed) Serge Carrier,
Clerk of the Provincial Court
District of Pontiac 2oj7

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF PONTIAC

IN THE PROVINCIAL COURT
NO. 1793

THE CONTINENTAL TELEPHONE COMPANY LTD., a corporation duly inforporated and having a branch office in the town of Venise in Quebec, district of Bedford, Plaintiff,

vs

ROGER BRUNET, of the Village of Campbell's Bay, district of Pontiac, Defendant

The defendant ROGER BRUNET, is ordered to appear within a delay of thirty days, and is hereby informed that a copy of the writ and declaration in the present case, have been left for him at the Office of the Court.

CAMPBELL'S BAY,. P. Q., MAY 16th, 1972.

Me Jean Beaudry
Attorney for the Plaintiff
(signed) Serge Carrier,
Clerk of the Provincial Court
District of Pontiac 2oj7

Province of Quebec
School Municipality of Pontiac
County of Pontiac

To the RATEPAYERS of the aforesaid Municipality

PUBLIC NOTICE is hereby given by Alfred Rose the undersigned, President of the election of School Commissioners of the aforesaid School Municipality, that:-

A POLL is necessary for the election now pending for the said School Municipality and that said Poll will consequently be opened from nine o'clock in the morning to seven o'clock in the evening, on MONDAY the 12th day of JUNE 1972 at:-

Ward No. 6 — Poupore School, Fort Coulonge, Que.
Ward No. 7 — Poupore School, Fort Coulonge, Que.
Ward No. 8 — The Community Services Centre, Campbell's Bay, Que.
Fire Hall, Campbell's Bay, Que.
(Litchfield Electors)

and that the persons duly presented as Candidates at this election and for whom the votes will be admitted, only, are:-

Ward No. 6 —
Mr. Jérome H. Amyotte, Manager
Mrs. Lucienne Roy, Housewife
Ward No. 7 —
Mr. Joseph F. Doyle, Manager
Mr. Loyola Philion, Mill Wright
Ward No. 8 —
Mr. Cletus Ferrigan, Lab. Tec.
Mr. Cecil Vibert, Merchant.

GIVEN at Fort Coulonge this 6th day of JUNE 1972.
Alfred Rose,
President of the Election o

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE PONTIAC
"DANS LA COUR PROVNCIALE"
NO. 1783

LA COMPAGNE DE TELEPHONE CONTINENTAL LTEE, Corps politique et dument incorporé, ayant une place d'affaires à Venise en Québec, district de Bedford, Demanderesse,

vs

MME GISELE BRUNETTE, résidant et domiciliée à Otter Lake, district de Pontiac, à Défenderesse

Il est ordonné à la défenderesse GISELE BRUNETTE de comparaitre dans un délai de trente jours, et est informé par les présentes, qu'une copie du bref et déclaration dans cette cause, a été laissée au greffe à son intention.

CAMPBELL'S BAY, P. Q., le 16 mai 1972.

Me. Jean Beaudry
Procureur de la demanderesse.
(signé) SERGE CARRIER
Greffier de la Cour Provinciale,
District de Pontiac 2oj7

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE PONTIAC
"DANS LA COUR PROVNCIALE"
No. 1793

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE CONTINENTAL LTEE, Corps politique et dument incorporé, ayant une place d'affaires à Venise en Québec, district de Bedford, Demanderesse,

vs

ROGER BRUNET, résidant et domicilié à Campbell's Bay, district de Pontiac, Défendeur,

Il est ordonné au défendeur ROGER BRUNET de comparaitre dans un délai de trente jours, et est informé par les présentes, qu'une copie du bref et déclaration dans cette cause, a été laissée au greffe à son intention.

CAMPBELL'S BAY, P. Q., le 16 mai 1972.

Me. Jean Beaudry
Procureur de la demanderesse.
(signé) SERGE CARRIER
Greffier de la Cour Provinciale,
District de Pontiac 2oj7

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE PONTIAC
NO. 1793

DANS LA COUR PROVNCIALE
CAMPBELL'S BAY, P. Q. le 16 mai 1972.

PRESENT:- SERGE CARRIER, GCP

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE CONTINENTAL LTEE, Corps politique et dument incorporé, ayant une place d'affaires à Venise en Québec, district de Bedford, Demanderesse,

vs

MME GISELE BRUNETTE, résidant et domiciliée à Otter Lake, district de Pontiac, Défenderesse,

JUDGEMENT

LA COUR, agissant par le Greffier de la Cour Provinciale;

VU la requête de la demanderesse pour un mode de signification spéciale à la défenderesse;

VU les addégués de la requête;

ACCORDE la requête;

ORDONNE à la défenderesse de comparaitre dans le mois de la dernière publication de l'ordonnance de la Cour à être insérée deux fois an francais et en anglaisdans le journal "THE EQUITY" publié dans les limitesdu village de Shawville dans les District de Pontiac; à

DISPENSONS a partie demanderesse de toute signification du jugement à intervenir; à

FRAIS A SUIVRE le sort de l'action.

(signé) Serge Carrier
G. C. P. o

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE PONTIAC
NO: 1793

"DANS LA COUR PROVINCIALE"
CAMPBELL'S BAY, P. Q. le 16 mai, 1972

PRESENT:- SERGE CARRIER, GCP

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE CONTINENTAL LTEE, Corps politique et dument incorporé, ayant une place d'affaires à Venise en Québec, district de Bedford, Demanderesse,

vs

ROGER BRUNET, résident et domicilié à Campbell's Bay, district de Pontiac, Défendeur,

JUDGEMENT

LA COUR, agissant par le Greffier de la Cour Provinciale;

VU la requête de la demanderesse pour un mode de signification spéciale à la défenderesse;

VU les addégués de la requête;

ACCORDE la requête;

ORDONNE à la défenderesse de comparaitre dans le mois de la dernière publication de l'ordonnance de la Cour à être insérée deux fois an francais et en anglaisdans le journal "THE EQUITY" publié dans les limitesdu village de Shawville dans les District de Pontiac;

DISPENSONS a partie demanderesse de toute signification du jugement à intervenir;

FRAIS A SUIVRE le sort de l'action.

(signé) Serge Carrier
G. C. P. o

IN MEMORIAM

ALEXANDER — In loving memory of our little daughter and sister Margaret who passed away on June 5, 1961.
'Twas early in the month of June
We stood by an open grave
We watched them lower our loved one,
The one we could not save.
Always remembered,
Mom, Dad, Brothers and Sisters

DOLAN — In loving memory of a dear friend, Mrs. Lumena Dolan who departed this life June 4, 1971.
"Gone but not forgotten".
Eddie and Peggie Alexander, and family 3195x

DOLAN — In loving remembrance of a dear mother and grandmother, Mrs. Lumera Dolan who passed away June 4. 1971.
You suffered so much your pleasures were few,
You never deserved what you went through,
You stood the test, you stood it well,
Just what you suffered no one can tell.
You left us quietly, your thoughts unknown,
But you left a memory proud to own.
Sadly missed by daughter, Mary, Joe and grandchildren.

JUDD — In loving memory of a dear son and brother John who died accidentally June 7, 1965.
When the ties of love are broken
And loved ones have to part
It leaves a wound that never heals
And an ever aching heart.
Loved and longed for every day
Mum, Dad and Norma 3204x

MURRAY — In loving memory of our dear son Herbert Elgin, accidently killed June 6, 1959.
Too dearly loved to be forgotten.
Mom and Dad 76582b

IRELAND — In memory of a loving dad Carman Ireland who was taken away from us June 11 1962.
Your presence is ever near us
Your love remains with us yet
You were the kind of father
Your loved ones would never forget.
Always remembered,
Hazel and Harold 76589b

IRELAND — In loving memory of my dear husband Carman Ireland who was called away from us June 11, 1962.
Gone from us but leaving memories,
Death can never take away
Memories that will always linger
While upon this earth I stay.
Wife Myrtle. 76589b

SMITH — In loving memory of a dear husband, father and grandfather Charles T. Smith, who passed away suddenly on June 10th, 1970.
God looked around His garden
And found an empty place,
He looked upon the earth below
And saw your tired face,
He put His arms around you
And lifted you to rest —
God's garden must be beautiful
For He only takes the best.
We miss you more than anyone knows,
As each days passes the emptiness grows.
The tears we shed we can wipe away
But the ache in our hearts will always stay.
No one knows the grief we bear,
When the family meets and you are not there.
Sadly missed by Wife and family 76587b

SMITH — In loving memory of a wonderful husband, Charles T. Smith who passed away June 10, 1970.
When evening shadows fall and
Sleep forsakes my eyes,
My thoughts do often wander to
the lonely spot where my dear husband lies,
Your loving smile and charming ways are a pleasure to recall
I've shed a million tears since you were called away.
God gave me a wonderful husband
His memory will never grow old
He fashioned his smile out of sunshine
He molded his heart out of pure gold.
He needed a new star in heaven,
A beautiful light to shine
So out of this world of sorrow,
He chose dear Charles of mine.
I'd like to think when I've lived my life on earth,
Wherever heaven may be,
That you will be standing at the door,
Up there to welcome me.
Sadly missed by wife Sadie. 3203x

SPARLING — In loving memory of a dear husband and father Heman Sparling who passed away June 12, 1965.
We do not need a special day
To bring you to our mind,
For the days we do not think of you
Are very hard to find.
If all this world were ours to give
We would give it yes and more
To see the face of our dear dad
Come smiling through the door.
Wife, Ethel, family and grandchildren 3207x

PUBLIC NOTICE

Province of Quebec
School Municipality of Shawville

PUBLIC NOTICE is hereby given that Elections will be held in the Dr. McDowell Elementary School Gymnasium from 9 a.m. to 7 p.m. on Monday, June 12, 1972 for the following Wards, the Candidates as marked:-

WARD NO. 3—
Alvin Brown — Welder
Art Carson — Farmer
WARD NO. 6 —
Dr. W. J. W. Hodgins — Dentist
Versil M. Smith — Foreman
WARD NO. 7—
W. M. Hayes, Funeral Director
Dean E. Young, Maintenance Mechanic

The Elections for Ward No. 8 will be held at the same time and the same hour in the Bristol Municipal Hall on Highway No. 8 and the Candidates are as follows:-

WARD NO. 8—
Walter Kilgour — Farmer
George Pirie — Farmer

Given at Shawville, Quebec this 6th day of June 1972.
J. A. Russell,
Returning Officer o

Provisional Committee
New Aylmer School Commission

Notice is hereby given that the following candidates have been nominated on June 5, 1972 in view of the school election to be held on June 12, 1972.

WARD NO. 1
Prefontaine, Rene, 4 Helene Boulay, Lucerne, Que., occupation Civil Servant
WARD NO. 2
Boivin, Charles, 17 Oval Drive, Lucerne, Civil Servant,
Collins, Clare, 51 Oval Drive, Lucerne, homemaker
WARD NO. 3—
Duford, Maurice, 7 Chapel Cresc., Lucerne, Que., Pharmacy Clerk;
Graham, James, 44 Cres. Drive, Lucerne, Technical representative
WARD NO. 4—
Cyr, Jean, 10 Castelbeau St., Lucerne, Civil Servant
Delcorde, Joan, 19 Kent St., Lucerne, Life Underwriter
WARD NO. 5—
Slattery, Louise, 29 Louisburg, homemaker
WARD NO. 6 —
Corriveau, Maurice, 45 Terrace Cresc., Lucerne, Professor
Lequellec, Phillippe, Grimes Road, Lucerne, Translator
WARD NO. 7—
Richards, Major L. D., 46 Therien St. Aylmer, Officer Armed Forces.
Leguerrier, Jean-Guy, 20 Montgomery St., Lucerne, Administrator.
WARD NO. 8 —
Goderre, Aldoria, 81 Aylmer Blvd. Aylmer, Chief Measurer.
WARD NO. 9—
Couture, Claude, 2 Wychwood Ave., Aylmer, Bank Manager
WARD NO. 10—
Labelle, Robert, 89 Tyler St. Aylmer, Administrator
Shea, J. J., 520 Court St., Aylmer, Educator
WARD NO. 11 —
Boucher, Dennis, 527 Parker St., Aylmer, Information Agent
Raymond, Lebelle Reine, 42 Atholl Doune, Lucerne, Student.
WARD NO. 12—
Terreault, Elie, R. R. 1, Luskville, Park Guardian,
WARD NO. 13—
Fortin, Julien, RR 1, Quyon, Que., Salesman.
Murphy, Bazil, Quyon, Que., Post Master.

There will be an election in the following wards 2-3-4-6-7-10-11 & 13.

POLLING STATIONS—

Electors in Ward 2-3-6 will vote in the gymnasium at Notre Dame School, Vanier Ave., Lucerne, Que.

Electors in Ward 4 will vote in the gymnasium at Euclide Lanthier School, corner of Belmont and Elizabeth St., Lucerne, Que.

Electors in wards 7-10 and 11 will vote in the gymnasium at St. Marks School, 130 Mountain St., Aylmer, Que.

Electors in ward 13 will vote at on, Que.
St. Marys School of Quyon, Quy-

The voting stations will be open from 9 a.m. to close at 7 p.m. on June 12, 1972.

Given at Lucerne, Quebec, this 6th day of June, 1972.
Omer Plouffe, Presiding Officer

FREE

BUILDING 14 x 34 IN GOOD condition anyone can have for cleannig it up and taking it way. Phone 647-2167. 3192x

CARDS OF THANKS

I wish to express my sincere thanks to all who sent me flowers, gifts and cards and who visited me while I was in Pontiac Community Hospital and the Ottawa Civic Hospital. Special thanks to Mrs. Dorothy Fulford, Dr. Cowley, Rev. Macintosh and Hayes Bros. ambulance service, also Dr. Williamson, Dr. Drumbeck and Dr. Brown of Ottawa.
Maude Robitaille. 3156x

We wish to express our sincere thanks and appreciation to our many relatives, friends, neighbours and pallbearers, for all the donations of flowers, food, help, mass cards and cards during the loss of our dear son and brother the late Boyd Leach of Quyon.
Clarence, Julia and family

Classified Ads

INSURANCE

YOUR LOCAL MEDICAL CO-op wants to serve you and is an excellent supplement to the Provincial Services. For information apply to: Pontiac Co-op Medical Services Office, P. O. Box 479, Shawville, Tel. 647-2568. on8

ENGAGEMENT

BRONSON — ELLIOTT

Mr. and Mrs. Kenneth Bronson announce the engagement of their daughter Elizabeth Margaret to Mr. Charles Donald Elliott, son of Mr. and Mrs. Bud Elliott of Shawville. The wedding will take place on Saturday, July 15, 1972 at 2:30 p.m .in St. Johns Anglican Church, Quyon, Que. 76517b

SCHOCK — YOUNG

Mr. and Mrs. Charles D. Schock announce the forthcoming marriage of their daughter Elizabeth to Brent Young, son of Mrs. Bay Young and the late Mr. Young of Ottawa, Ont. The marriage will take place in St. Paul's Anglican Church, Shawville, Que., on Saturday, July 22, 1972. 3207x

Shawville

Mrs Joe Laframboise ac-

Charteris

Visitors at the home of Mr and Mrs Eager Reibertz and family were Mr Phyl Ayotte and Karen of Aylmer and Miss Puttman of Ottawa.

Miss Suzan Smith of Shawville spent the week end with Mr and Mrs Ken Woods and family.

Get well wishes to Mrs Gerald Kelley who is a patient in the Pontiac Community Hospital.

Mrs Leo Burgess and Lynn returned home last week after spending some time with her mother Mrs Budd in Manitoba who had been in hospital with a heart attack.

Mrs Gladys Hoopfer became a great grandmother on May 17th. There are five generations of girls. Mrs M.A. Corcoran of Thunder Bay, (Mrs Hoopfers mother) Mrs Gladys Hoopfer, Mrs Florence Hedlund, Mrs Susan Pireino and Mary Angel Pireino.

companied by her two sisters Mrs George Richardson and Mrs Alec Devine of Ottawa spent last week holidaying in Syracuse, New York.

Mr and Mrs Russell Judd attended graduation at Algonquin College on Saturday, May 13th, their son Bruce being an honor graduate in Architectual Drafting . Also attending were Linda Judd and Mr and Mrs Ben Judd of Ottawa

Visitors at the home of Mr and Mrs Fred Hodgins on Sunday were their daughter and son-in-law, Mr and Mrs Leroy Palmer and their three children, Carolyn, Allan and Cayla of Stittsville, Ontario and Mr and Mrs Harvey Cross of Wakefield, Que.

Mr and Mrs Angus Horner, Lesley and Brian of Pierrefonds, Quebec, visited with friends in Shawville and Arnprior recently and attended the Canadian Textile Banquet in Arnprior.

Weekend visitors at the Ross Mayhew's were Mr Trudeau of Ottawa, Fern Guerard of Ottawa, Mr and Mrs Gerard LaSalle of Orleans, Willard and Wilbert Leach, Wally Crawford of Thornby, Celima and Clemence

St Joseph's

The ladies Auxilary of the St Joseph's Manor of Campbell's Bay , Quebec, held a meeting on Thursday evening at 8: p.m. at the Manor with good attendance.

Mrs Jean Finlan, the President presided.

Plans were made for the Annual "Tea" to be held at the Manor on Sunday, June 18th from 2 to 4 pm. Mrs Finlan will be the General Convenor.

Notices to be posted in THE EQUITY and to be announced in the local Churches.

A new " Tuck Cart" was purchased and on display at this meeting.

The Geriatric Chair and Portable Life that was previously ordered has not arrived.

Campbell's Bay Anglican Church will be in charge of Tuck Cart the month of June.

The meeting was adjourned and tea was served by the staff.

Giroux, Des Brousseau, Vanier, Mr and Mrs Darwin Coughler and family of Stittsville.

Central Hospital Auxiliary

Nine members and Mrs Marks attended the meeting held on June 2.

The minutes were read and adopted.

Campbell's Bay brought in a cheque for $260. Used baby clothes, dressing gowns, pyjamas, nighties, bed jackets and magazines.

Shawville made 5 sheets, 1 urinal cover, 3 binders, donated- 1 pyjama top and mended 18 articles.

Zion planted flowers in the hospital grounds and plan a stall at the Trade Fair.

Clarendon- 1 childs dressing gown and slippers and magazines.

Treasurers report- Cart service sales and tax $46.68.
Balance on hand- 194.69
Central Unit- receipts
Coke machine- 104.91
Campbell's Bay 260.00
Expenditures- PCH- In memory of Mr Buehler- $50.00, To cart service- for tax- $13.98.
Bal. on hand- $719.60.

A motion was made by Mrs Dagg and Mrs Elliott that we pay bills amounting to $503.45.

A motion of adjournment was made by Mrs Sparling.

Otter Lake

Guests at the home of Mr and Mrs Gedeon Dubeau for dinner on Sunday, May 28th to celebrate the first anniversary for Mr and Mrs Larry Dubeau.

Mr and Mra Alfred Krutz, Miss Shirley Krutz , Mr Michael Rivard, Miss Nancy Krutz, Pierre Lance, Mr and Mrs Don Bealey and daughter Frances, Mr and Mrs Maurice Alary and son Mark of Ottawa, Mr and Mrs Robert Beaugrade and daughter Candylee, Mr and Mrs Raymond Dubeau and son Colin, Mr and Mrs Larry Dubeau. Mr and Mrs Maurice Lefleur and Mr Paul Lavingne of Ottawa

Mr and Mrs Adolph Zimmerling's guests for the weekend were Mr and Mrs Arthur Rice and son Tony of Melby, Alberta, Mrs Isabelle Rice of Shawville, Mr and Mrs Steve Peters and family of Oshawa, Mr and Mrs Garnet Zimmerling and son Larry of Ottawa.

Miss Susie Resnick of Oshawa spent a weeks holiday at her parents cottage. She also visited Mr and Mrs Arno Bretzlaff.

Congratulations to Mr and Mrs Pat Lafleur who were married on Saturday.

Get well wishes to Mrs Theo Brisbois who is a patient in the Pontiac Community Hospital.

Congratulations to Mr and Mrs Theo Dubeau on the recent arrival of their baby.

A speedy recovery to David Richard who is in the Civic Hospital due to a car accident.

Campbell's Bay

The C.G.I.T. Girls all gathered at the United Church on Saturday, May 13th under the direction of Mrs Venetia Crawford and they entertained the public on an " African Safari".

The Church was nicely decorated with Wild Animals and Birds and a real live monkey in a cage, (courtesy of Mr Lionel Leport) Outside a life size paper made giraffe , the courtesy of Champlain Look Out Story Land, welcomed the afternoon visitors who came to have afternoon lunch and see the exhibits and hear the lovely singing.

Proceeds from this event will send girls to Camp.

The C.G.I.T. Girls also held a bicycle hike and cook out last Friday and had a real enjoyable time under Venetia Crawford's direction.

Mr and Mrs Earl Sparling of Huntsville, Mr and Mrs John Stephens and Karen of Kincardine, Mr and Mrs Clarence Stephens and family, Mr Roy Stephens, Mr and Mrs Sidney Stephens and Mr Garry Sparling spent the weekend with Mr and Mrs Byers Stephens.

Get well wishes to Mr Byers who has not been feeling well lately.

Happy birthday to Elwin Stephens who has a birthday May 29 and to Orval Stephens who had a birthday May 28.

Mrs Eldon Brown celebrated a birthday recently.

Mr George Gordon spent the weekend at his home here in town.

Get well wishes to Mr André Pilon, Principal of both Catholic Schools, who is a patient in a Pembroke Hospital.

Mr and Mrs Gordon Church formerly of Flin Flon ,Manitoba , have taken up residence in Town and we welcome them here. Mrs Church was the former Emma Baird and is a sister of Mr L.L. Baird.

Rev. and Mrs W.S. Griffiths from Machynlleth Wales, have arrived to spend the summer at the home of Mr and Mrs Mervin Baird.

Mr and Mrs Bob Butler of Toronto visited Mr and Mrs Bert Smith.

Miss Edyth Mainprize and Mrs Anna Brown attended a convention in Kingston.

Mr Gillie Morin was in the drivers seat of No 6 at the Allumette Island Speedway Races on Sunday and won one Race. The regular driver, Maurice Morin hopes to return by next week.

So nice to see Mrs Joan Frost back home after a time in hospital.

Mr Wayne Perrault of Ottawa visited his grandparents Mr and Mrs Gordon Church.

Miss Roxann Burman celebrated a birthday recently.

The Kluke children spent a day at Story Land last Sunday.

Miss Debbie Leach was weekend visitor at Miss Brenda Baird's and took part in the annual walkathon

A few highlites from the Walkthon-- although the number of walkers was down from last year, it was very well organized . Also a few members of the Association walked along with the children.

One of the youngest walkers to start was John Brown, 4 year old son of Mr and Mrs Eldon Brown and he completed a full 3-1/2 miles with his brother Danny.

One of the youngest to complete the full distance was Nancy Kluke, daughter of Mr and Mrs Ernie Kluke. Nancy is 7 years old.

Michel Haley and Gaetan Forgues were first to complete the walk. The first girl to complete the 25 mile walk was Marlene Baird.

Michel is the son of Roland Haley and Gaetan is the son of Jackie Forgues, Marlene is the daughter of Mervin and Mary Baird.

Ladysmith

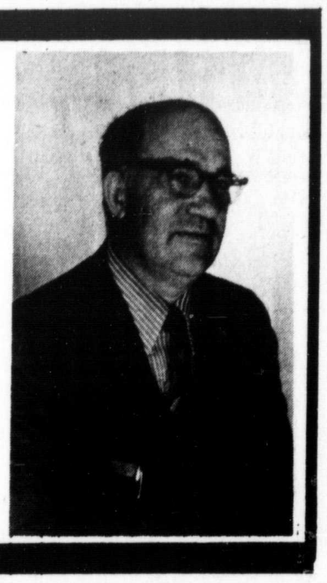
Mr and Mrs Walter Yach motored the beautiful scenic road along lovely Lake Superior and the majestic mountains of rock, to visit with their family the "McCords" at Red Lake.

They also had another trip with the Lions Club and attended the Lions Convention at Kitchener and Waterloo. Also while there, they made a brief call at the Convention of Eastern Canada Synod as appointed Delegates of Zion Schwartz Congregation.

Sunday visitors with the Thrun's were Mrs Margaret Millde of Arnpior, Mrs Bert Kelly and Erin of Pembroke and Mr Gerald Millde.

Best get well wishes to Mr Theo Bretzlaff who at present is a patient in the Community Hospital.

FOR THE BEST
VOTE J. J. F.
at
ST. MARY'S SCHOOL
QUYON
Monday, June 12th
VOTE
J. J. FORTIN
For information
Call 458-2046



HAVE WE GOT
NEWS FOR YOU
ON
CHOV — RADIO
1350 — PEMBROKE
Listen Won't You?

SUBSCRIBE
NOW
TO....
THE EQUITY

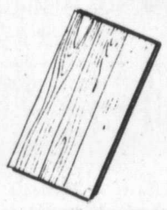
Mail your cheque or money order with this form to:
PONTIAC PRINTSHOP
SHAWVILLE, QUE.

Name .....
Address .....
Please check one of the following:
RENEWAL ☐ NEW SUBSCRIPTION ☐
$4.00 in Pontiac and Gatineau Counties
$5.00 elsewhere in Canada
$6.00 outside Canada
If this is to be a gift for the person named above, sign below:
.....
and we will send them a gift card

"SHAWVILLE"
MEET YOUR NEW "PAL" LUMBER DEALER!
MORLEY HODGINS LTD. Tel. 647-2727

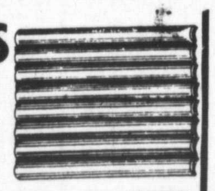


BUY FROM YOUR LOCAL LUMBER DEALER - IT'S GOOD!
BUY FROM YOUR "PAL" LOCAL LUMBER DEALER - IT'S BETTER!
Introductory Specials - Thursday, Friday, Saturday - June 8, 9, 10



4' x 8' PLYWOOD PREFINISHED PANELLING 2.98 sheet
GUARANTEED FOR 10 YEARS!
COLORLOK X90 SIDING . . . a real saving at 39.99 per 100 sq. ft.

P.C.V. Translucent PANELS
26" x 96", with nails in shades of yellow, green, white and orange (limited quantity).
1.89 each



EVEREADY FENCER BATTERIES 4.49

SCHEEL WINDOW AND DOOR FRAMES, BASEMENT UNITS (Orders only).
15% OFF Reg. Price

PAINT NOW! AND SAVE

MOBIL INTERIOR LATEX PAINT 4.77 Gal.
Can be tinted to pastel shades

NO PURCHASE NECESSARY! DURING SCARFE'S BIG $7.47 PAINT SALE. WIN A FLIGHT FOR 2 PLUS $500.00 EXPENSES TO LONDON OR PARIS. USE THE ENTRY FORMS IN OUR STORE. CONTEST CLOSS JULY 1, 1972.

FOR ALL YOUR DRUG NEEDS
USE OUR FAST MAIL ORDER SERVICE
LACHANCE PHARMACY
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER ROAD LUCERNE
684-5338
We Carry Veterinary Medecine

Father Hunt's 25th anniversary of ordination

Rev Bernard F. Hunt, parish priest of the Church of the Most Holy Name, Pembroke will celebrate a Mass of Thanksgiving, Sunday, June 4 at 11 a.m. in Holy Name Church to mark the 25th Anniversary of his ordination to the priesthood.

Father Hunt is the son of Mrs Margaret Hunt (nee Kiely) and the late Cornelius R. Hunt of Renfrew. He has one sister, Eva also of Renfrew.

Father Hunt was born at Mt St. Patrick, attended St Francis Xavier Separate School and the Collegiate Institute in Renfrew. He then attanded St Patrick's College, Ottawa, St. Peter's Seminary, London and the Grand Seminary in Montreal.

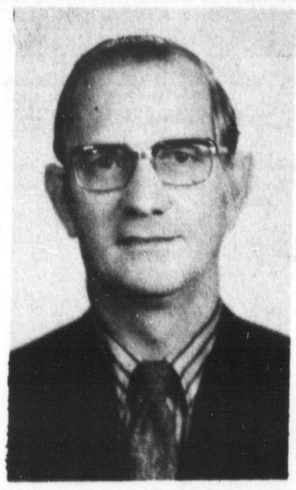
On June 5, 1947 he was ordained to the Priesthood by The Most Rev W.J. Smith, Bishop of Pembroke. His first assignment was to Holy Name Church, Pembroke. He also served as assistant in Sheenboro among other places and as parish priest in Portage du Fort.

The Jubilee celebrations will consist of a Concelebration Mass on Sunday June 4, 11 a.m. at which His Excelency Bishop J.R. Windle will be present. All Father Hunt's relatives and friends are invited to the Mass as well as the Reception to be held in Holy Name Annex from 3 to 5 p.m.

Clergy and Religious day will be held on Monday June 5 at which Father Hunt will offer another Mass of Thanksgiving at 11 a.m. Bishop Windle, and Bishop Smith along with priests of the Pembroke diocese and other neighboring dioceses will be in attendance. Members of the various Religious Communities will be represented also .

A banquet for the clergy will be catered to by the Holy Name Catholic Women's League.

Rev. Alton Gould appointed to Phillippine Islands



The Reverend Alton A. Gould, formerly of Brockville and the son of the late Mr and Mrs Innis Gould, has been appointed Resident Field Supervisor for Christian Children's Fund Inc., in the Philippines.

The announcement was made by the Rev Norman E. Turner, Regional Field Supervisor, S.E. Asia and by the Christian Children's Fund, Inc., of Richmond, Va., U.S.A.

Mr Gould will have responsibility for all CCF activities in the Philippines which provides support and care for over 16,000 children in 54 different homes and projects. Christian Children's Fund, the largest child-care organization in the world is now assisting nearly 150,000 children in over 1,000 homes and projects. An International Supervisors' Conference, to be held in Richmond in September, will plan and develop a strategy for further expansion in the immediate years ahead. It is the aim of CCF to double its program in the next five years. Mr Gould will represent the Philippine program at this all-important conference.

Mr and Mrs Gould (the former Phyliss Joynt of Lombardy, Ontario) and family, who have lived and worked in Hong Kong for the past 18 years, plan to leave the British Crown Colony on June 15th, for a three month holiday in Canada and the U.S.A. Their daughter, Gail, a student at Roberts Wesleyan College, N. Chili, New York, will join them at a vacation cottage on the Mississippi Lake, near Carleton Place.

The Goulds accompanied by their youngest child, Sandra, will return to the Far East in September locating in Manila, Philippines; the two older children, Gail and Robert, will continue their studies in Michigan.

The Goulds are well known throughout the Ottawa Valley. Mr Gould was actively engaged in youth evangelism before going to China in 1947. From 1951-53 they pastored the Free Methodist Church at Campbell's Bay, Quebec. During their home leave of 1965-66 they resided in Perth while Rev Gould was employed by the General Missionary Board of the Free Methodist Church.

Mrs Gould's parents, Mr and Mrs Ormand C. Joynt, reside at Lombardy, Ontario- Mr Russell Joynt, a brother, and Miss Carol Joynt, a sister, are residents of Lombardy. Another sister, Mrs Clarence Niblock, of Smiths Falls.

Mr Gould has a brother, Mr Beatty A. Gould (Ottawa)- a sister , Mrs John Sharpe (Unionville)- a brother, Mr Donald M. Gould (Prescott).

During the past five years Mr Gould has been representing Christian Children's Fund throughout S.E. Asia and working out of the area field office, Hong Kong as Assistant Field Supervisor for S.E. Asia (which represented 13 countries in the area).

1954 - 1967, Mr Gould was Superintendent of the China Free Methodist Mission, Hong Kong and Supervisor of Mission Schools.

Archdeacon Roberts in residence

New residents at the rectory of St Paul's in Shawville are Archdeacon and Mrs Matthew King Roberts. Their son is a student in Medicine at Queen's University.

Having commenced duties in the Clarendon Deanery last Sunday, the Venerable Rev. Roberts will be officially instituted and inducted in St Paul's on June 25th. This service will be conducted by the Rt Rev Wm James Robinson, Bishop of Ottawa. The preacher at this ceremony will be the Very Rev. T. E. Downey, Dean of Ottawa.

Mr Roberts comes to Shawville from Christ Church Cathedral in Ottawa. He has also served as Army Chaplain in Korea, Camp Borden, Chilliwack, Germany and Petawawa. Last month he was made an Archdeacon during the Synod in Ottawa.

Beechgrove UCW

The regular meeting was held at Mrs Alan Mohr's with Mrs Taber assiting.

Mrs Sam Wilson was in the chair.

Mrs Keith Mohr opened the meeting with the reading of the eighth Psalm.

The roll call " pay the size of your waistband" realized quite a sum.

Mrs Hubert Emmerson read the minutes of the last meeting and Mrs Keith Mohr gave the treasurers report.

We had a very successful Mother's Day Tea and also catered at Mrs Thomas' auction sale.

The meeting closed with the Lord's Prayer.

A lovely lunch was served and all enjoyed a chat.

CHURCH DIRECTORY

SUNDAY, JUNE 11

UNITED CHURCH OF CANADA
Shawville Pastoral Charge
REV. ALISTAIR J. MACINTOSH
Minister
SHAWVILLE UNITED
SPECIAL ANNIVERSARY SERVICES
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
Guest Preacher: Rev. Dr. C. Daniel Matheson, Ottawa
8:00 p.m. Evening Worship
Dr. Matheson preaching at both services
Note: Social hour following the Evening Service
ZION UNITED
2:30 p.m. Service
A Warm Welcome to all

Quyon Pastoral Charge
REV. ARCHIE I. MANSON, B. A.
BEECH GROVE
9:30 a.m. Family Worship
QUYON
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Family Worship

Campbell's Bay Pastoral Charge
REV. H. O. HANNA, MINISTER
DUNRAVEN
9:00 a.m. Service
BRYSON
10:00 a.m. Service
CAMPBELL'S BAY
11:15 a.m. Service

Bristol Pastoral Charge
REV. OLIVER R. DAVISON
B.A., B.D., Minister
STARKS CORNERS
10:00 a.m. Service
ST. ANDREWS—KNOX
11:15 a.m. Service

THE FREE METHODIST CHURCH
REV. EDITH MAINPRIZE, Pastor
Phone 648-5625
CAMPBELL'S BAY
9:45 a.m. Bible School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. "Variety Hour"
TUESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting

WESLEYAN CHURCH
REV. WAYNE WARDELL, Pastor
SHAWVILLE
Telephone 647-2580
SUNDAY—
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
TUESDAY
8:00 p.m. Bible Study and Prayer Service
THURSDAY
8:00 p.m. Young People's
WALTHAM
MINISTER, R. W. R. KIERSTEAD
SUNDAY—
9:45-10:45 a.m. Sunday Worship
10:45-11:45 a.m. Sunday School
7:30 p.m. Evening Worship
Tuesday 7:30 p.m. Prayer
CAMPBELL'S BAY
10:30 - 11:30 a.m. Sunday School
11:30-12:30 a.m. Worship
Wednesday 7:30 p.m. Prayer
All Welcome! These are the small churches with the large hearts!

ROMAN CATHOLIC CHURCH
ST. EDWARD'S PARISH
Bristol Mines
FATHER PETER JELINEK, P. P.
MASSES—
Saturday Evening at 8:00 p.m.
Sunday 9 a.m. and 11 a.m.
ST. JOHN THE EVANGELIST
Parish, Campbell's Bay
REV. C. JOHN McELLIGOTT
MASSES:
Saturday Evening 7:15 p.m.
Sunday 8:30 a.m. - 11:00 a.m.
IMMACULATE CONCEPTION
Bryson
FATHER LEO PELLETIER, P.P.
MASSES — 7 :00 p.m. Saturday
9:00 and 11:00 a.m. Sunday

THE STANDARD CHURCH
PASTOR: RONALD J. LASHER
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Service

SHAWVILLE KINGDOM HALL OF JEHOVAH'S WITNESSES
Sunday 10 a.m. Public Discourse
Sunday 11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. Ministry School
Thurs., 8:30 p.m. Service Meeting
Phone Number 647-3282
Ernest Sewell, Presiding Officer
All People of Good Will are Welcome

ANGLICAN CHURCH OF CANADA
THE VEN. M. K. ROBERTS
Kirk Lawrence - Lay Assistant
ST. PAUL'S, SHAWVILLE
11:00 a.m. Morning Prayer
7:30 p.m. Evening Prayer
HOLY TRINTY, RADFORD
9:30 a.m. Holy Communion and Sunday School
ST. GEORGE'S, THORNE CENTRE
11:00 a.m. Holy Communion
11:00 a.m. Holy Communion
Celebrant the Rector Archdeacon M. K. Roberts
ST. MATTHEW'S, CHARTERIS
Congregation will join with St. George's for the obve service. The annual parish and Sunday school picnic takes place in the TCRA Ladysmith after the 11 a.m. service at St. George's

Anglican Parish of Campbell's Bay
REV. CHARLES J. BOOLE, B.A., DiP. Th.
ST. JAMES', OTTER LAKE
9:00 a.m. Eucharist
ST. GEORGE'S, CAMPBELL'S BAY
10:30 a.m. Eucharist
ST. GEORGE'S, PORTAGE DU FT.
1200 Noon Eucharist

Quyon Parish
REV. E. N. McCOLL
ST. JOHN'S, QUYON
11:00 a.m. Morning Prayer and Sunday School
ST. THOMAS, BRISTOL
2:00 p.m. Evening Service

CHRIST CHURCH, AYLMER
REV. PETER DAVISON
8:30 a.m. Holy Communion
10:30 a.m. Morning Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Holy Communion

UNITED PENTECOSTAL CHURCH
MURRELL'S CENTRE
PASTOR L. H. BALLARD
2:30 p.m. Sunday School
7:30 p.m. Evangelistic Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Bible Study
SATURDAY
8:00 p.m. Prayer Service
(Little Stone Church) Portage
10:30 a.m. Morning Worship Serv.
REV. J. C. JOYAL, PASTOR
WOLF LAKE
7:30 p.m. Sunday Evening Evangelistic Service
MASHAM
7:30 p.m. Tuesday Evening Evangelistic Service
EVERYONE WELCOME

BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE
REV. R. D. ELLIS
SHAWVILLE
9:45 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:00 p.m. Evangelistic Service
TUESDAY
7:30 p.m. Family Night
(Children - Youth - Adult Services)
Minute Message — Help for Today
Dial 647-2444
"I was glad when they said unto me, let us go into the House of the Lord". Psalm 121:1

STARKS CORNERS PENTECOSTAL CHURCH
REV. V. HATCH
The Little Church with a Big Heart
11 a.m. Family Hour of Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
8 p.m. Mid-week Prayer Meeting
FRIDAY
7:00 p.m. Boys' Club

BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH
REV. KEITH GOODMAN
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting
7:30 p.m. Evening Service

THE PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA
REV. WILLIAM KNOX
Phone Fort Coulonge 683-2608
BRISTOL MEMORIAL CHURCH
9:30 a.m. Church Service
9:30 a.m. Sunday School
FORT COULONGE
11:30 a.m. Church Service
11:30 a.m. Sunday School
ST. ANDREW'S, AYLMER
REV. LORNE LAMOINE
10:00 a.m. Regular Service

OTTER LAKE BAPTIST CHURCH
REV. WM. J. BAXTER, B.A., B. Th.
10:00 a.m. Sunday School
10:30 a.m. Morning Worship

AYLMER ALUMINUM REG.
Quality Installation of:
Awnings, Eavestrough and Insulated Glass
Aluminum Siding, Soffit, Fascia Windows, Doors,
Box 66, Aylmer East, Que. Tel. 684-5143

Opening June 9th
"Forest Haven"
CAMPSITE
Trailer and Tent Area
LADYSMITH, P. Q. (15 miles North of Shawville)
CAMPSITE ON JOHNSTON LAKE
The area consists of over 200 acres of meadow and woodland, providing a natural setting with a maximum of privacy. Here the camper may relax, surrounded by hills, valleys and streams.
FIREPLACES AND TABLES ARE PROVIDED
AND THERE IS PLENTY OF FIREWOOD
Your Hosts — Neil & Shirley Dunlop

SHAWVILLE UNITED CHURCH OF CANADA
Minister: Rev. Alistair J. Macintosh
Organist: Mrs. C. Edgar Hodgins
Anniversary Services
Sunday, June 11th
11.00 a.m. and 8:00 p.m.
Guest Preacher: Rev. Dr. C. DANIEL MATHESON
Westboro United Church, Ottawa
Note —
Dedication of New Church Organ at Morning Service

THE MESSENGERS QUARTET

in a Sacred Concert at the
ANGLICAN HALL, SHAWVILLE
TUESDAY, JUNE 13th at 8:30 p.m.
Message by J. O. Blackwood, General Director
Global Outreach Incorporated
Sponsored by the Shawville and District Anglican and Bristol Presbyterian Youth

R. J. FLETCHER D. C.
Chiropractor
By Appointment
Tel. 432-5041
313 Raglan St. S.
RENFREW, ONT.

YVES SICARD
For All Types Of
Cement Work
Carpentry, Cement Block Work, Cement Floors and Sidewalks, Fire Places and Brick Work
POWER TROWELLING
FREE ESTIMATES
Tel. 648-5972
Calumet Island, Que.

We Are Now Agents For The Famous
3 — D MAGNETIC
Removable Signs
SIGNS AVAILABLE FROM 4" X 16" to 14" X 34"
Any two colors — a choice of black, red, blue, green, orange, yellow — can be ordered for any sign at no extra charge. Additional colors available at $1.00 per colour per sign.
Signs have magnetic backing which will adhere firmly to any smooth, clean metallic surface. Their sticking quality has been proven at speeds above 100 m.p.h.
Alternatively, a semi-permanent bond may be achieved by ordering signs with double faced adhesive instead of magnetic backing — at no extra charge.
Prices range from $8.00 to $24.00 per sign, plus taxes
ORDER YOUR TRUCK DOOR SIGNS and ADVERTISING SIGNS from us today
PONTIAC PRINTSHOP
Shawville Tel. 647 - 2205

BUSINESS DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. LACOURSE, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use. CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 — Shawville, Que.

F. H. "BUD" ROWAT
GENERAL INSURANCE
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

PONTIAC CLEANERS
"YOUR CLOTHES BEST FRIEND"
ODORLESS CLEANING
SHAWVILLE PHONE 647-2577

C. DOUGLAS McLEAN, Insurance Agent
FIRE — AUTO — LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

Dr. Wallace Hodgins
GRADUATE McGILL UNIVERSITY
SURGEON DENTIST
PHONE 7-2638 SHAWVILLE

CHRIS McCOLGAN
GENERAL INSURANCE
FIRE — AUTO — SKI-DOO
Phone 458-2632
QUYON

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P. C., Q. C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbells Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull Tel. 771-7415

DR. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
PHONE 648-5955
CAMPBELL'S BAY
— OFFICE HOURS —
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED SATURDAYS

FIRE AUTO THEFT INSURANCE
"SINCE 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

LLOYD KENSLEY EQUIPMENT RENTALS
LOCAL and LONG DISTANCE FLOAT SERVICE
MOVING OF HOUSES
P. O. Box 31 — CAMPBELL'S BAY — Phone 648-5600

PONTIAC GAS BAR
Snow Cruiser Snowmobiles
Evinrude Motors and Boats
Lawn Boy Lawn Mowers
Pioneer Chain Saws
Sales and Service
Hwy 8 Fort Coulonge
Phone 683-2810

PILON GARAGE INC.
International Motor Trucks
New and Used Automobiles
Body and Fender Repairs
Homelite Chain Saws
General Repairs
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9
Phone 648-5554
Hwy. 8, Campbell's Bay, Que.

FENTON'S PETROLEUM
STOVE OIL — GASOLINE — FUEL OIL — DIESEL OIL
FREE FURNACE CLEANING to all Fuel Oil Customers
COIN CAR WASH "Fast, Courteous Service"
Hwy. 8, Campbell's Bay, P. Q. Phone 648-5618

RAYMOND M. ROWAT, B. A., B. C. L.
NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISER
389 Main Street Tel. 647-2975
Shawville, P. Q.

PILON GARAGE INC.
PETROFINA
STOVE OIL, FUEL OIL, LUBRICATION, ETC.
24 Hr. Furnace Service For Our Customers
Phone 648-5554 — Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

J. LAWSON SMITH
EQUIPMENT RENTALS — GRAVEL CRUSHING
P. O. Box 205 Campbell's Bay, Que. Phone 648-2332

LORNE A. MOLLOT, B. A., L. L. L.
Barrister and Solicitor
P. O. Box 399 Campbell's Bay, Que. Tel. 648-5653
102 Main Street, Hull Phone 777-1431

P. O. Box 59, Main St., Campbell's Bay — Phone 648-2138-39
DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
P. O. Box 549 Phone 647-5611
OFFICE: Residence 398 Elm Street Shawville
every Wednesday from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

DON'S ELECTRIC REG'D.
Donald S. Hodgins, M.EL., Prop.
Commercial, Residential & Farm Wiring
Ladysmith, Que. Tel. 647-3290
"FREE ESTIMATES"

GERALD BOUDREAU B. A., L. L. L.
NOTAIRE — NOTARY
P. O. Box 669 Shawville, Que.
314 Main Street Phone 647-2772
Office — Every Wednesday from 10:00 a.m. to 3:30 p.m.

inter-loto 500 Place d'Armes, Montreal, Quebec Tel: 873-5350 and 873-5353

DRAWING: JUNE 2 — 840,005 TICKETS SOLD, 851 WINNERS, $507,000. IN PRIZES

THE FIRST COMPLETE NUMBER	1 7 6 4 1 1 7	WINS $125,000.
8 TICKETS ENDING BY	6 4 1 1 7	WIN $5,000.
76 TICKETS ENDING BY	4 1 1 7	WIN $1,000.
764 TICKETS ENDING BY	1 1 7	WIN $250.

The second complete number 1 7 4 5 4 7 8 WINS $50,000.

The third complete number 1 5 3 9 0 1 1 WINS $25,000.

Un nouveau conseil d'administration pour services

Le 1er juillet 1973, tous les établissements de santé et de services sociaux du Québec seront dirigés par un nouveau Conseil d'administration conforme aux dispositions de la Loi 65 sur les services de santé et les services sociaux.

Cette obligation inscrite dans la Loi 65, dont l'entrée en vigueur a été fixée au premier juin 1972, a été soulignée par monsieur Claude CASTONGUAY' ministre des Affaires sociales lors d'une conférence d' information qu'il a tenue à Québec à l'occasion de la parution dans la Gazette officielle du projet de règlements afférents à cette loi.

Les étapes:

La première étape concrète de l'mplantation de la Loi 65 a été la formation, le 26 avril dernier, d'un groupe de travail ministériel présidé par monsieur Gérard NEPVEU, sous-ministre adjoint responsable de la coordination de l'implantation de cette loi. Cette mission de travail composée de neuf membres représentant les différents secteurs d'activité du ministère des Affaires sociales a pour mandat, d'élaborer et de proser à la direction du ministère les procédures pratiques propres à faciliter la mise en application de la nouvelle loi.

L'objectif premier consiste à mettre sur pied douze Conseils régionaux de la santé et des services sociaux, c'est -à-dire un par région administrative (la région de Montréal est divisée en trois: Montréal, les Laurentides et la Rive sud).

L'implantation des Conseils régionaux de la santé et des services sociaux se fera selon un cheminement qui ne laisse pas de place à l'improvisation. Il faudra en effet organiser d'ici la fin du mois d' octobre prochain la formation et la mise en marche du Conseil qui a pour fonctions principales d' assurer la participation de la population à la définition de ses besoins et de conseiller les établissements dans l'élaboration de leurs programmes. A cette fin, le groupe de travail a confié à douze missions particulières le soin de préparer la mise sur pied de chacun de ces conseils régionaux. Le groupe de travail ministériel s'est assuré la collaboration d'un certain nombre d'organismes représentatifs: l'Association des foyers pour adultes (A.F.A.) , l'Association des hôpitaux de la province de Québec (A.H.P.Q.), l'Association provinciale des institutions pour enfants (A.P.I.E.), les Conseils régionaux de développement (C.R.D.), les Conseils de bien-être (C.B.E.), les Conseils de développement social (C.D.S.), et la Fédération des services sociaux à la famille (F.S.S.F.) Tous ces organismes ont délégué un conseiller spécial au groupe de travail ministériel et participent au travail qu'accomplit chacune des douze missions régionales avec le concours d'un agent de liaison délégué par le ministère des Affaires sociales.

Les Conseils régionaux de la santé et des services sociaux étant à la base du réaménagement des ressources proposé par la Loi 65, un certain nombre de pré-requis s'avèrent essentiel à leur bon fonctionnement. Le ministère doit en premier lieu établir un modèle de fonctionnement d'un Conseil régional, en insistant particulièrement sur certains aspects comme la participation, les communications et la surveillance des élections.

A un autre niveau, le ministère préparera un cahier des normes administratives à l'usage des Conseils régionaux, ainsi qu'un projet de règlements modèles relatifs à la surveillance des élections dans les établissements de leur territoire de juridiction. Viendra ensuite l'engagement, par chaque Conseil régional, d'un directeur général ainsi que du personnel de soutien.

L'implantation des Centres Locaux de services communautaires (CLSC) devra suivre un cheminement distinct, puisque ces établissements seront entièrement nouveaux. La première tâche sera de leur assurer une existence légale.

Une fois les nouveaux statuts légalement reconnus et les permis accordés, les Conseils régionaux organiseront les élections au conseil d'administration de chacun des établissements, et le lieutenant-gouverneur en conseil fera les nominations qui relèvent de sa compétence.

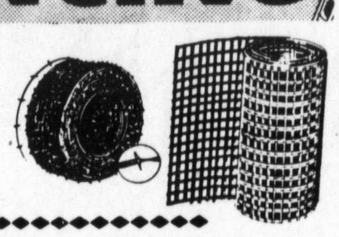
Farm and Lawn

FENCING

Wire

Steel Posts

Supplies



GALVANIZED AND ALUMINUM

ROOFING

SHAWVILLE MILLING Co. Ltd

"Where Trading Is A Pleasure"

Lloyd Stevens, Manager Tel: 647-3831

LIMITED QUANTITY!

Cottage Carpet 2.89 sq. yd.

IN STOCK

Cushion Floor

D & M Carpet Centre

Shawville Tel. 647-2778

AUCTION SALE

LIVESTOCK, MACHINERY, EQUIPMENT

I HAVE BEEN INSTRUCTED BY

KEN M. TUBMAN, Bristol, Que., R.R. No. 1

Lot 8A, Range 3, known as the "Stewart Line", five miles east of Shawville. Signs will be posted.

TO SELL BY PUBLIC AUCTION ON

WED., JUNE 14th

1 P.M.

3 registered Holstein cows, one with calf at foot, one to freshen 20th June, and one 15th of October.
18 grade Holstein cows–twelve of these with calves at foot
4 Hereford x Holstein cows, 3 with calves (All these calves are Holstein x Hereford cross)
1 grey Durham cow with calf at foot
THESE COWS ARE ALL YOUNG
Registered Hereford bull, four-year-old, very quiet
25 Holstin veal calves–ages 1 month to 6 months. These are a good offering of steer calves.
1 1/2 year old Holstein steer
Allis Chalmers D 14 tractor with loader, A-1 condition
International H tractor–completely overhauled –a good one
2 sets of nearly new tractor chains
No. 37 International Baler–3 years old, like new

Case 170 Bu. P.T.O. Manure Spreader in good condition
International trailing mower–7 ft. cut, P.T.O.
Massey Harris side rake
4-ton New Holland waggon with rack
2 other lighter waggons with racks, all on rubber
International trailing 2 score plow
Set of International trailing 14 disc
8-ft. John Deere springtooth cultivator
International 3-section lever harrows
Cockshutt seed drill–all steel
Grain binder, 6-ft. cut, in good condition
2 sets of farm sleighs
3 horse power electric motor
Barn cleaner head Jutras
Litter carrier bucket with some track
45 gal. gas drum
ANTIQUES – Bed, crocks, lamps, broad axe, 2-foot Adze.
Other articles too numerous to mention

This is a real good offering. The cattle are a strong useful herd. The machinery is well cared and in good working condition. Mr. Tubman is unable to continue farming and everything must be sold. Lunch available at the farm.

TERMS — CASH OR CHEQUE

KEN. M. TUBMAN, Owner Shawville, Que.

KENNETH E. ECKFORD, Auctioneer Phone Cobden 646-7813

The Equity and Pontiac Printshop

Annual Vacation

JULY 7th to 22nd

Customers please help us enjoy our time of Fiesta and Siesta by keeping these dates in mind.



Compressor Work
Rock Drilling
Breaker Work

Licensed Blaster with equipment

John A. Godin

648 - 2248

We are issuing a special invitation to the brides and grooms of 1972 to visit us in our new store.

We have a complete display of room groupings from

999.00 UP

LOW PRICES
LAYAWAY
EASY TERMS

GLENWOOD FURNITURE LTD.

Glenwood Shopping Plaza
Lucerne, Que.
Tel. 684-5391

CALUMET ISLAND C W L

The monthly meeting of St Ann's C.W.L. was held at St Ann's School Calumet Island on June 1st.

The opening prayers was read by the president with the members.

The president Mrs Alice Neville presided.

Thirteen members were present.

After the minutes were read the main discussion was the church Bazaar and to help for the sea pie and bean dinner and supper which is to be held Sunday, July 23rd.

The 51st Annual Convention of the Pembroke Diocesan Council of the C.W.L. of Canada is to be held at Petawawa on Saturday, June 10th. The President and three members will attend.

At the last meeting held in May, a cheque was presented to Mrs Eric Cahill who had been secretary for so many years.

A thank you note was received from Mrs Cahill and also from the Newberry family.

Correspondence was read and dealth with.

A cheque was given to Reverend Sister Marie Anne for the first communion gifts to the children. The Bake Sale which we had May 21st was a great success. We would like to thank those who brought food and gave money and also those who came to buy at our sale.

The meeting was adjourned by Mrs Hector Lagarde.

Hostesses for the evening were Mrs John Lagarde, Mrs Marie Reine Chartier and Mrs Florimond LaSalle.

The attendance prize was won by Mrs Tancrède Tremblay.

Hostesses for the next meeting will be Mrs Ross Lamothe and Mrs Jennings Derouin.

–OBITUARIES–

Frank Yach

Funeral service for the late Frank Frederick Yach of Tisdale, Sask., was held April 28th at Tisdale Pentecostal Tabernacle.

The service was conducted by the Rev. Magnus Borsheim.

Burial followed at Tisdale cemetery.

Mr Yach died in Tisdale Hospital after a lengthy illness.

Serving as honorary pallbearers were A Rosenberger, Roy Steele, Louis Rowal, John Nyuli, Theodore Cote, and Arthur Fawcett.

Active pallbearers were Arthur Pierce, Keith Davidson, Alaf. Anderson, Paul Klatik Sr., Joe Cote and Otto Nyuli.

Hill Funeral Home was in charge of the arrangements.

The late Mr Yach was born at Thorne Centre, Quebec, on June 20, 1892 and was raised and received his education in that province.

During World War I, he saw service in England with the Canadian Forestry Corps. In 1926 at Prince Albert, Sask., he married Selma Fawcett and they moved to Tisdale district the following year.

After a number of years employed in woods operations east of Tisdale, Mr Yach took up farming.

He was at one time, chairman of the Board of Trustees of Briar View School district near Bjorkdale and was a member of the Canadian Legion.

He is survived by his widow, one daughter Mrs John Kyrein (Muriel) of Prince George, two sons, Arthur of Fraser Lake , B.C and Donald of Prince George , B.C.,

Seven grandchildren, four sisters and two brothers also survive.

He was predeceased by an infant son and two sisters.

Douglas Splaine

Douglas Splaine died suddenly in Toronto, Ontario, on Wednesday, May 17, 1972, in his 54th year.

He was formerly of Pembroke.

He was the husband of the late Evelyn Telford and dear father of Barbara (Mrs Duncan Fulford), Glenn Splaine , and Donna (Mrs Milton Schroeder).

Predeceased by Robert.

Brother of Russell, Lennox, Sydney, Garfield and Robert Splaine, and Luella (Mrs Murray Pappin).

He is also survived by three grandchildren.

The funeral took place on Saturday, May 20th, at 2:00 p.m., from the Malcolm & Deavitt Funeral Home in Pembroke.

The service was held in the Chapel, and was conducted by Reverend H. Reid.

Interment was in the Maple Grove Cemetery in Shawville, Quebec.

Darlene Joanne Belsher

"Suffer the little children to come to Me."

Darlene Joanne seventh beloved daughter of Joe and Patsy (Campbell) Belsher passed away at the Ottawa Civic Hospital on May 23, 1972.

She was born May 16, 1969 at Pontiac Community Hospital.

Darlene was diagnosed as Acute Leukemia in September , 1970, at the Ottawa Civic Hospital. She returned home in October 1970 where she had fairly good health for 14 months. The past 5 months she has been admitted periodically.

Darlene will always be remembered with love by her parents, sisters and brother , Dianne, Cathy, Cheryl, Colleen, Sandy, Gayle and Charles (Chucky), who always showed patience and kindness towards Darlene throughout her illness.

A very comforting message was delivered by Rev A.J. Macintosh in the Shawville United Church, May 25th. "Jesus Loves the little children, and He has taken Darlene where she'll have no more pain or sorrow."

Pall bearers were three uncles and a good friend, Donald Campbell, Robert Campbell, Perley Belsher and Willie Dods.

Grandparents, Mr and Mrs Warren Campbell of Brooklyn, Ontario, attended and also Karen.

Grandmother Belsher was unable to attend as she was in the Hospital.

There were many floral tributes and donations to the Cancer Society.

Francis Neville

Francis Neville died suddenly at his home in Fort Coulonge at the age of 55 years.

He was the son of Mrs Thomas Neville and the late Thomas Neville.

He was the brother of Lynus of Hull, Anastasia (Mrs Chas Regan) of Hull and Lois (Mrs Roy Wyman) of Campbell's Bay, Quebec. He was predeceased by one sister Isabelle in 1970.

Mr Neville taught school in Fort Coulonge for 6 years and in Noranda, Quebec for 22 years.

During the War he was Staff Sargeant in the R.C.A.S. Corp. He retired in 1967 due to ill health.

The body rested at Ringrose Bros. Funeral Home in Fort Coulonge.

Requiem High Mass was held at 10 a.m. Tuesday, May 30, at St Peters Roman Catholic Church.

Mass was officiated by Rev Father Pilon and sub deacon Father Bridge and Father Leveque.

Burial was in the parish cemetery in Fort Coulonge.

Rev Father Pilon read the burial prayers.

Pall bearers were Niel Neville, Horace Rose, Fred Rose, James Ward Sr., Hector Denault and Len Smith.

75 Years Ago

Pontiac Advance
June 1897

Bicyle races will be held July 1 in Shawville.

Mr Alex Fraser's raft of 280 cribs is now at Portage du Fort.

S.A. MacKay has been appointed government Notary for this County.

Gold and silver medals will be awarded in the Caledonian Games here on July 1st.

A Garden Social will be held at the English Parsonage. Admission 10 c.

Henry Millar and Electa S, daughter of Thomas Dale, Shawville were married in Bristol Manse.

Mrs Neil McLean has opened a store at Portage du Fort.

A boy and girl was born in John McCorriston family of Elmside.

Following merchants of Bryson advertise early closing at 6:30 p.m. C. McCagg, O'Meara Bros., R. McNally and T. Merleau.

50 Years Ago in The Equity

June 1922

G.A. Howard has just received a carload of White Rose Gasoline at his garage on Main Street. The garage has been sold to James Wilson, owner of the Campbell's Bay Power Plant.

Shawville now boasts of 70 automobiles and trucks about 1 to every 12 residents. A nice revenue for the Government.

Mrs L. Kelley has sold her Quyon Store and brought the goods here to her Shawville Store.

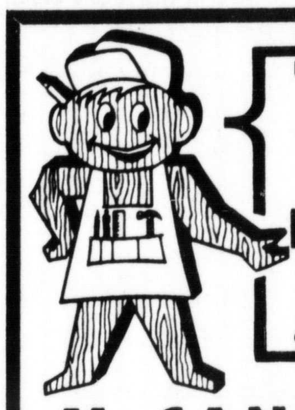
J.J. Turner Auctioneer, is selling estate of late James Way of Campbell's Bay.

W.A. Hodgins had bathing suits at 75 cents each.

Young Women's Guild of Bristol met at home of Mrs Norman Dods. Bristol Townships has taken a stand for temperance and Sabbath observance.

Dr Wesley Groves who practised at Quyon for many years passed away.

Vinton and Murrells met at Baseball in Shawville Exhibition Grounds.



FINANCING AVAILABLE for Renovations, Additions or New Buildings

USE OUR **HOME PLAN**

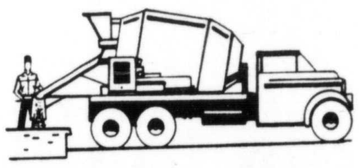
$100. to $10,000.

6 mos. to 15 yrs. to repay

McCANN BUILDING SUPPLY

Quyon, Phone 458-2830

PONTIAC Transit Mix Ltd.



"Serving Pontiac County"

CAMPBELL'S BAY, QUE.

Phone: DAY 648-5535

NIGHT 648-2329

TESSIER & TESSIER INC.

REAL ESTATE BROKERS

LOCAL 458-2637 OTTAWA 684-2121

EXCELLENT LOCATION, 150 ACRES, WELL MAINtained fences, good barns, comfortable 2 storey frame house. Wall to wall carpet living room and dining room. Spacious kitchen, 4 large bedrooms, oil heating. BARBARA ROSS, 647-5647. List 72-367.

ATTRACTIVE COMMERCIAL BUILDING. HOT WAER heated. Ideally located on busy artery. Fronting on Main Street, rear on King Street, Shawville. Terms to be discussed. ANNE LUSK, 455-2353. Listing 72-384.

BRISTOL — BRICK BUNGALOW WITH 2 FIREPLACES. Near golf course. Specially designed family home, 3 bedrooms. Garage with paved driveway. Well landscaped. E. COHEN, 647-2332. Listing 72-475.

IF YOU ARE INTERESTED IN SELLING OR PURCHASing property in the Pontiac area there are qualified representatives on duty at our new rural office, Main St., Quyon, just drop in or give us a call. We are there to serve you.

ARE YOU INTERESTED IN A CAREER IN REAL ESTATE? We still have openings for representatives. For further information please contact Anne Lusk, Rural Manager, Pontiac Branch.

PRODUCE DEPARTMENT

GREEN ONIONS 3 bunches 29c
COOKING ONIONS 3 lb cello 39c
New Table POTATOES 5 lbs 49c
Granny Smith APPLES lb 29c

CANTALOUPES 3 for 1.00
CHERRIES lb 59c
BANANAS lb 13c

W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1972

BED OR BLUE BRAND BEEF
Chuck Roasts or Steaks LB 69c

CHICKEN
IN-A-BAG 3-4 LBS.
CHICKEN
CUT-UP — 3-4 LBS.
LB 45c

FROZEN FRONT
Lamb Chops
Economy Pack
LB 59c

GROCERY DELIVERY
11 a.m. and 4 p.m.
FOR PHONE ORDERS
PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.

Prices in effect until closing Saturday, June 10th

RED or BLUE BRAND BEEF

CHUCK STEW lb 79c
Round Steak or Roast lb 1.25
BRAISING RIB or
Center Cut Beef Shanks lb 69c
COUNTRY CLUB or
Cross Rib Roast lb 89c

PORK

BONELESS SHANK END
LEGS OF PORK lb 79c
SHOULDER PORK STEAKS lb 55c
PORK HOCKS lb 33c
PORK LIVER whole lb 29c
FRESH SIDE PORK economy pk. lb 59c
PORK RIBLETS lb 49c

POULTRY

Utility Chicken 5 lbs & up lb 49c
CHICKN — BACK ATTACHED
Legs & Breasts lb 59c
Chicken Giblets lb 29c

BURNS

Peter Piper Dinner Ham lb 1.19
LOOSE SMALL LINK
Pure Pork Sausage lb 59c
Peter Piper Weiners lb 59c
Pioneer Sliced Bacon lb 68c
Bologna by-the-piece lb 39c
HEAD CHEESE 3 lbs 1.59
Loose WEINERS lb 49c

CANADA PACKERS

Wilsil Cottage Roll lb 79c
Ranch Style Bologna lb 39c
Smoked Shankless Picnic lb 59c
Breaded Sausage lb 73c
Mac & Cheese, Mock Chicken, Bologna
M. L. Cooked Meats 3 6oz 1.00
Rindless Slab Bacon lb 69c
Jubilee Sliced Bacon lb 75c

LAMB

WHOLE OR BUTT END
LEG OF LAMB lb 75c

SCHNEIDERS

MINI SIZZLERS	69c
SKINLESS WEINERS	69c
HEAD CHEESE (bowls) 12 oz.	59c
Luncheon Meat, Mac & Cheese, Pickle & Pimento, Olive & Pimento	
COOKED MEATS 6 oz.	3/$
BACON, 1 LB.	89c
SMOKED COTTAGE ROLL, ½'s lb.	95c
FAMILY HAMBURG PATTIES, 2 lb.	$1.59
MILD CHEESE WEDGES, 12 oz.	79c
MED. CHEESE WEDGES, 12 oz.	89c
OLD CHEESE WEDGES, 12 oz.	99c
WHITE and COLORED OLD CHEESE STICKS. 8 oz.	69c
CRISPY CRUST PURE LARD,	3/79c
CRISPY FLAKE SHORTENING	3/$

GROCERY SPECIALS

Donald Duck, unsweetened Grapefruit Juice, 48 oz.	55c
Silverdale Orange and Grape Drink, 64 oz.	59c
Clark's Beans in Tomato Sauce, 14 oz.	21c
Snyder's Wax Beans, 19 oz.	4/$
Snyders Choice Peas, 19 oz.	4/$
Bright's Choice Peach Halves, 19 oz.	2/79c
Stafford's Pure Jam, 9 oz.	3/89c
Ardmona Fruit Cocktail, 28 oz.	49c
Squirrell Peanut Butter, 48 oz.	95c
Crosse and Blackwell Fruit and Nut Loaf, 8 oz.	3/79c
Arrow Keta Salmon, 7¾ oz.	2/89c
Schwartz Mustard, 16 oz.	2/49c
Kraft Dinner, 7¼ oz. Pkg.	15c
Catelli Sea Shells, Turrets and Med Bows, 16 oz.	5/$
Habitant Sweet Relish, 12 oz.	3/79c
Clark Meat Spread, assorted, 3 oz.	18c
Delsey Bathroom Tissue, 4 rolls	69c
White Swan Table Napkins, Pkg. 60	25c
Kadana Tea Bags, 100s	69c
Milk Bone Chicken Dog Food, 15 oz.	9c

Aylmer Tomato Juice	6 19 oz 1.00
Fascination Kernel Corn	12 oz 13c
Brights Apple Juice	6 19 oz 1.00
Snyders Whole Potatoes	5 19 oz 1.00
Roy-all Luncheon Meat	3 12 oz 1.00
Brights Apple Sauce	2 19 oz 39c
Monarch Table Syrup	2 32 oz 1.00
IN TOMATO SAUCE CATELLI SPAGHETTI	8 oz 10c
VACHON PEA SOUP	8 oz 10c
Post Honey Comb Cereal	12 oz 59c
SHIRRIFFS Jelly Powder 3 oz 10c	6 oz 19c
Twinkle Bran Muffin Mix	3 for 59c
Twinkle Spice Cake Mix	3 for 59c
PURITY FLOUR	5 lbs 39c
Chase & Sanborn INSTANT COFFEE	6 oz 1.19
Chase & Sanborn GROUND COFFEE	lb 78c
Dove Liquid Detergent	32 oz 69c
TIDE DETERGENT	5 lbs 1.49
LAVO BLEACH	128 oz 49c

DRUG DEPARTMENT

BROMO SELTZER	Economy Size 1.39
SCHICK RAZOR BLADES	pkg. of 5 67c
LISTERINE MOUTHWASH	8 oz 79c
ENO FRUIT SALTS	Large Size 1.09
Lady Patricia SHAMPOO	20 oz 79c
NOXZEMA Roll-on DEOD.	1½ oz. 79c

DAIRY DEPARTMENT

MAPLE LEAF CHEESE SLICES	Singles, 8 oz 43c
KRAFT CHEESE WHIZ	16 oz 84c
BURNS PURE LARD	4 1 lb pkgs 89c
PEE WEE EGGS	dozen 19c
CANADIAN MILD CHEDDAR CHEESE	lb 89c

BAKERY DEPARTMENT

Shirley Gay COFFEE SNACK BUNS Reg. 39c	35c
Weston's SHORT CAKE Reg. 45c	41c
Weston's TEA BISCUITS Reg. 39c	35c
Weston's LEMON BUTTER HORNS Reg. 49c	45c

FROZEN FOODS

SUNKIST — WHITE or PINK Lemonade	12 oz 25c
FASCINATION Ice Cream	½ Gal. 85c
BROOK PARK Dinners	11 oz 59c

MENS and BOYS WEAR



A MAN'S WORLD OF
FATHER'S DAY GIFTS

SHORT or LONG SLEEVE SHIRTS and
100% POLYESTER DRESS PANTS
by HICKOK "A Man's Company"

DRESS SHOES by "Brown of Canada"

CHARGEX

HOME HARDWARE DEPARTMENT

Home Hardware Stores



FATHER'S DAY — JUNE 18

BARBECUES and ACCESSORIES
LAWN CHAIRS, HIBACHIS
CAMPING EQUIPMENT

UNIVAL FENCE BATTERIES 4.49

BERRYTONE INTERIOR and EXTERIOR
WHITE PAINT qt 2.25 gal 6.95



CHARGEX

SECOND FLOOR

Long Lounging Coats
Sleeveless Dusters
Shorts and Tops
White Purses
Hammered Aluminum by Mellbrook